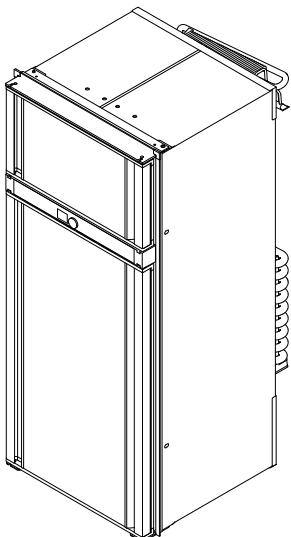


↗ DOMETIC

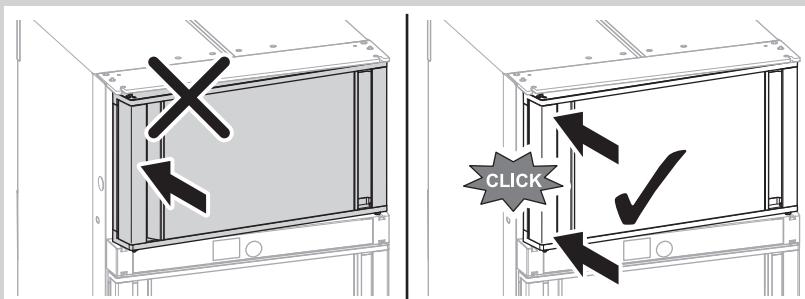
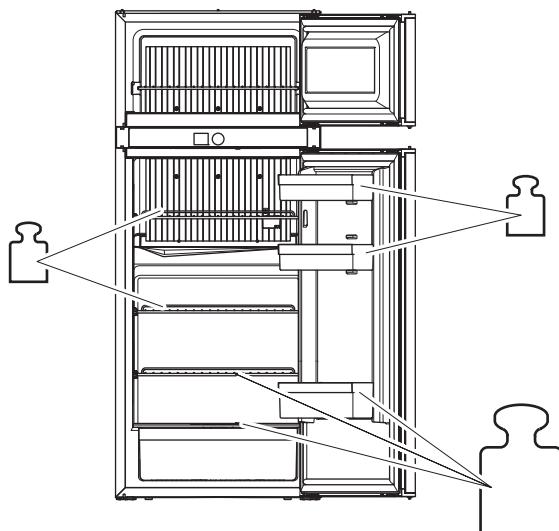
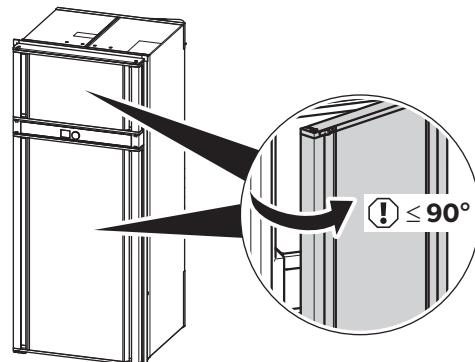
REFRIGERATION

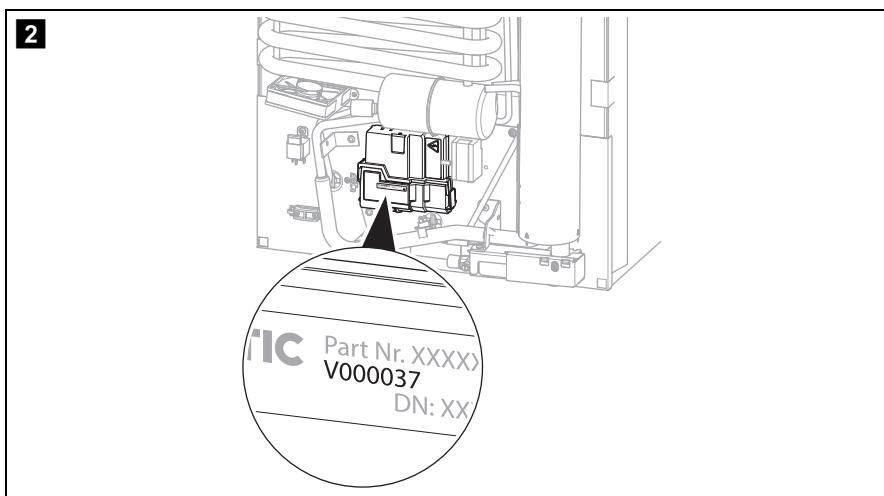
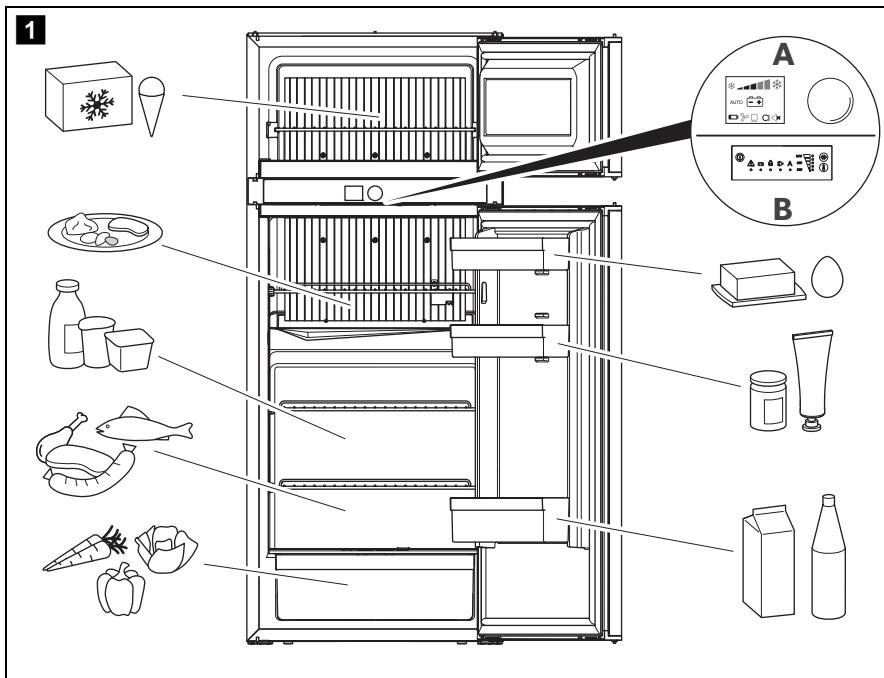
10-SERIES

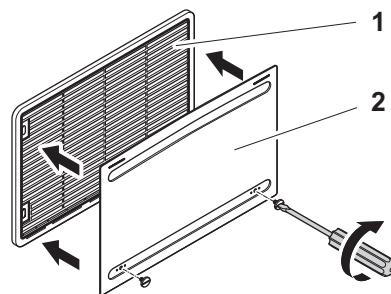
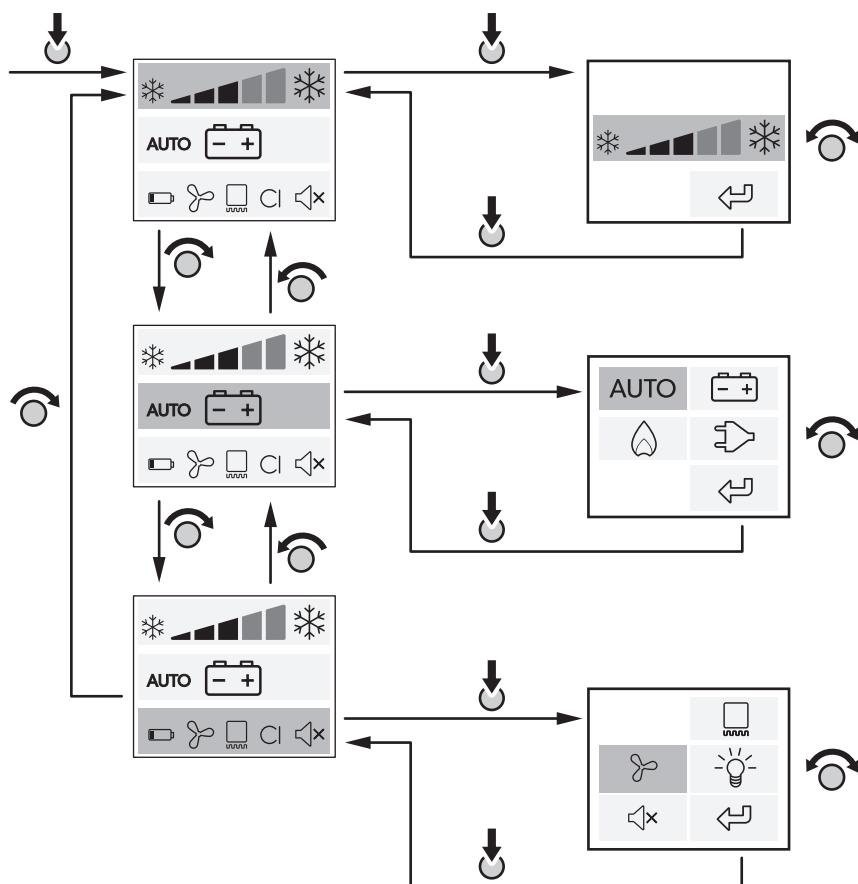


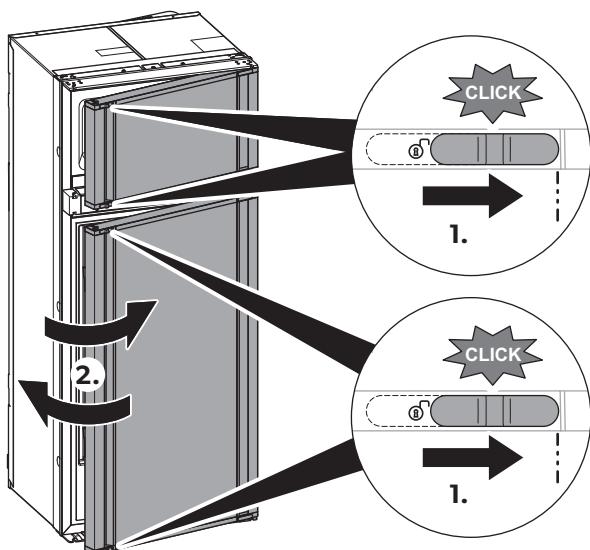
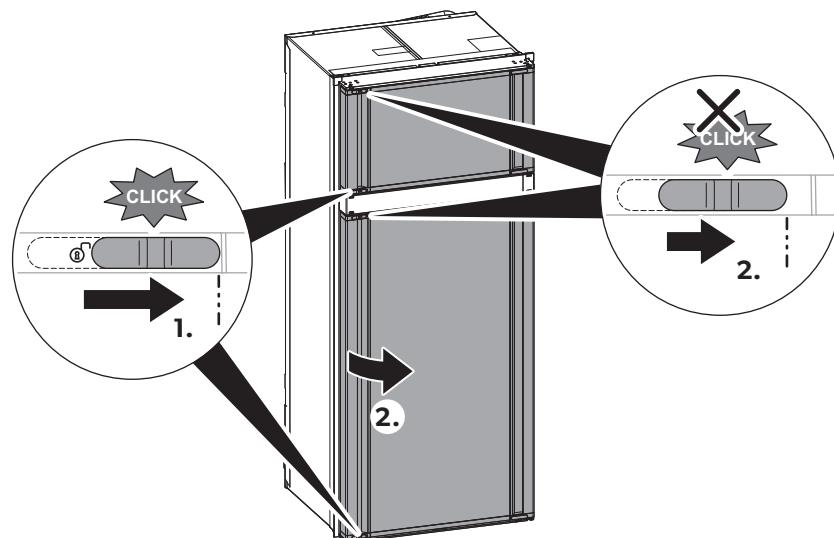
RMD 10.5

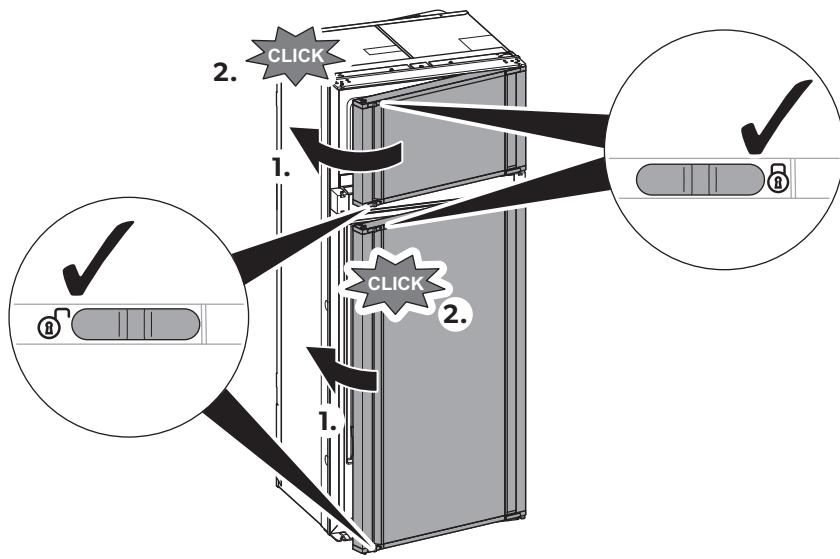
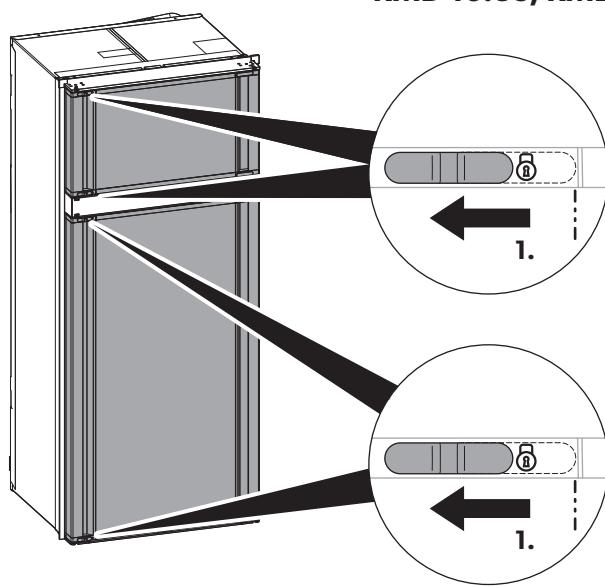
| | | |
|-----------|------------------------------|----|
| DA | Absorber-køleskab | |
| | Betjeningsvejledning | 14 |
| SV | Absorptionskylskåp | |
| | Bruksanvisning | 38 |
| NO | Absorbsjons-kjøleskap | |
| | Bruksanvisning | 63 |
| FI | Absorptiojääkaappi | |
| | Käyttöohje | 87 |

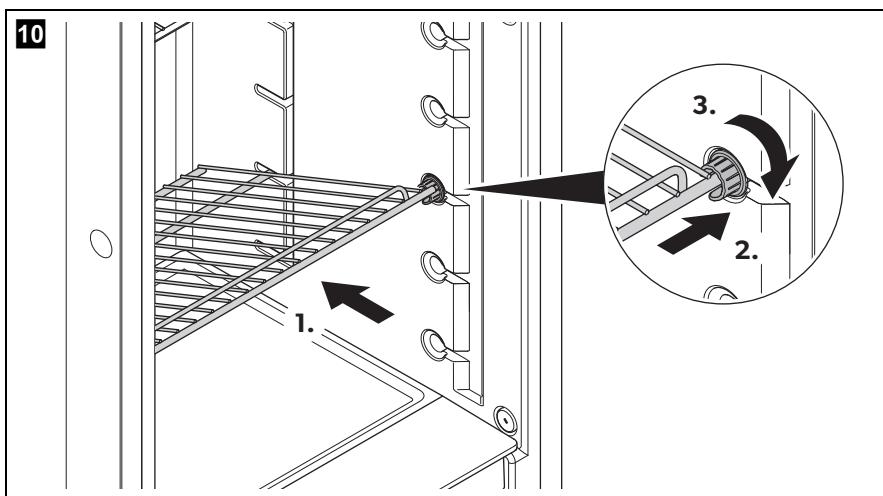
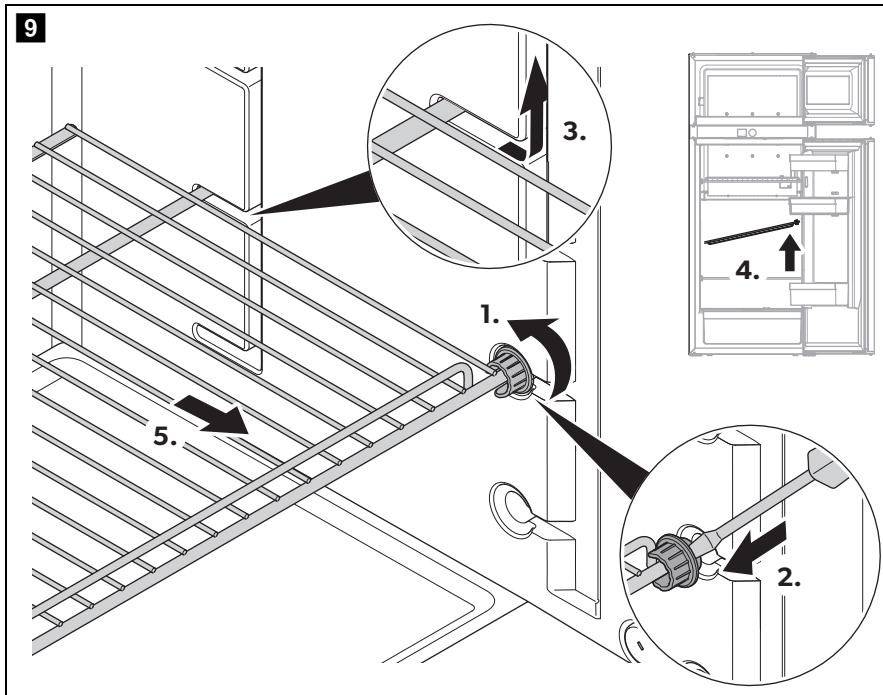
NOTICE



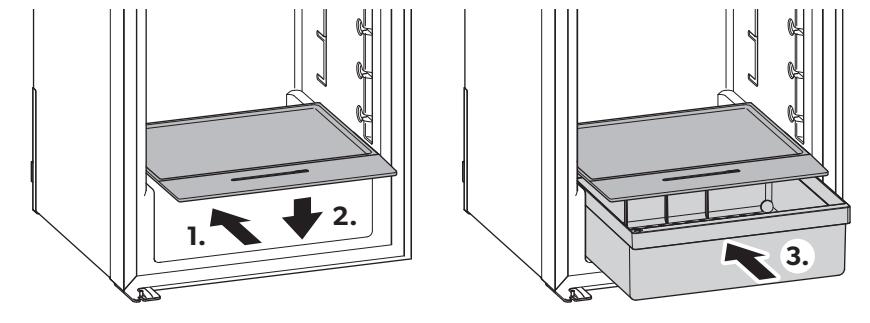
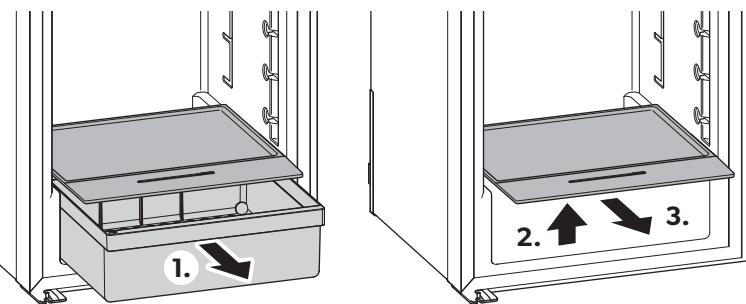
3**4****RMD 10.5(X)T**

5**RMD 10.5S, RMD 10.5XS****6****RMD 10.5S, RMD 10.5XS**

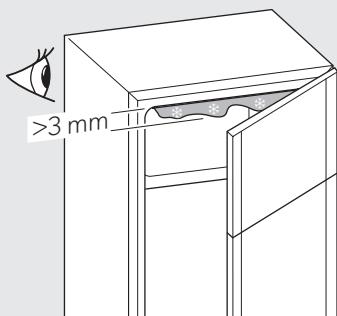
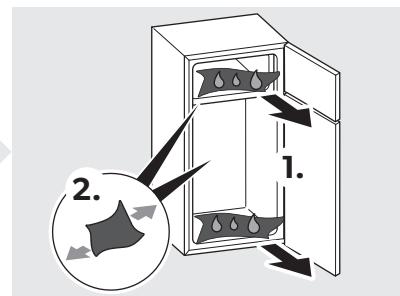
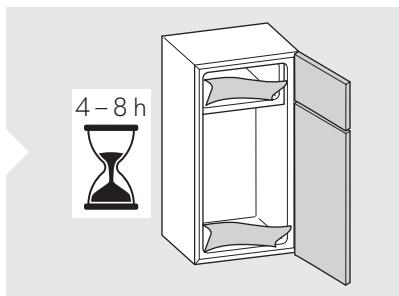
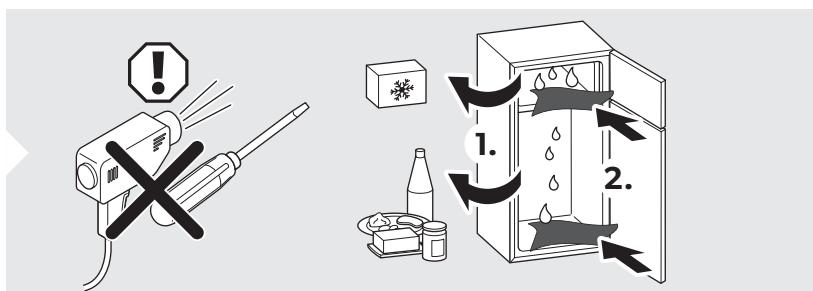
7**RMD 10.5S, RMD 10.5XS****8****RMD 10.5S, RMD 10.5XS**

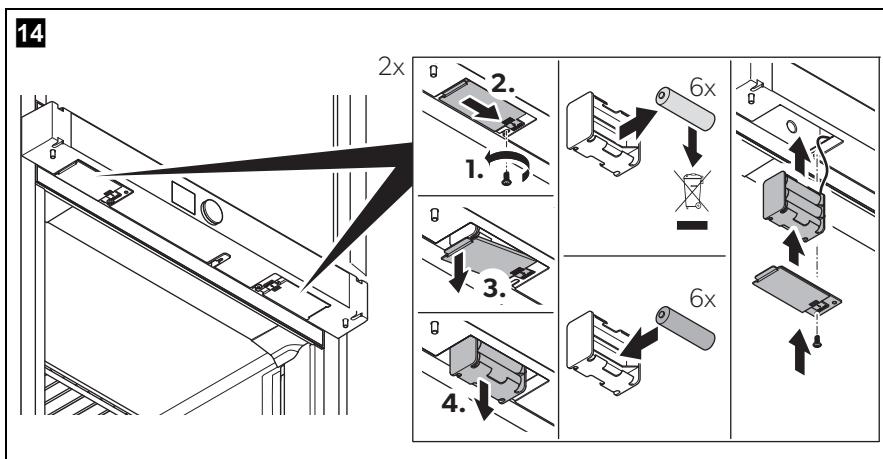
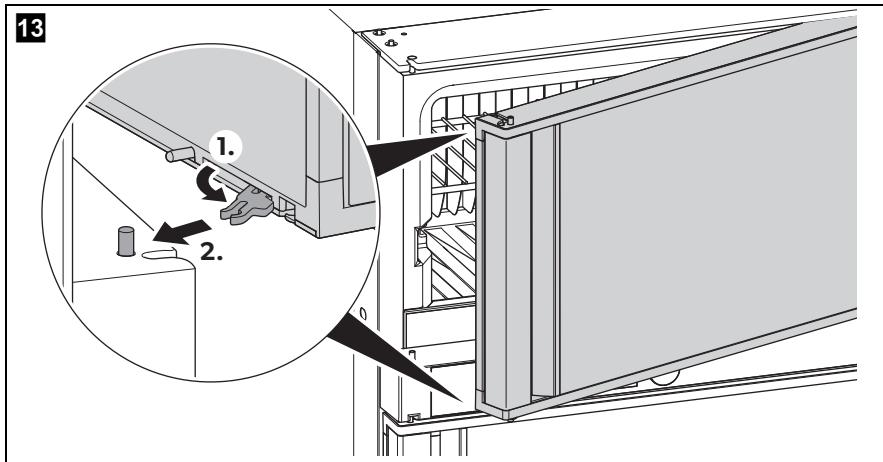


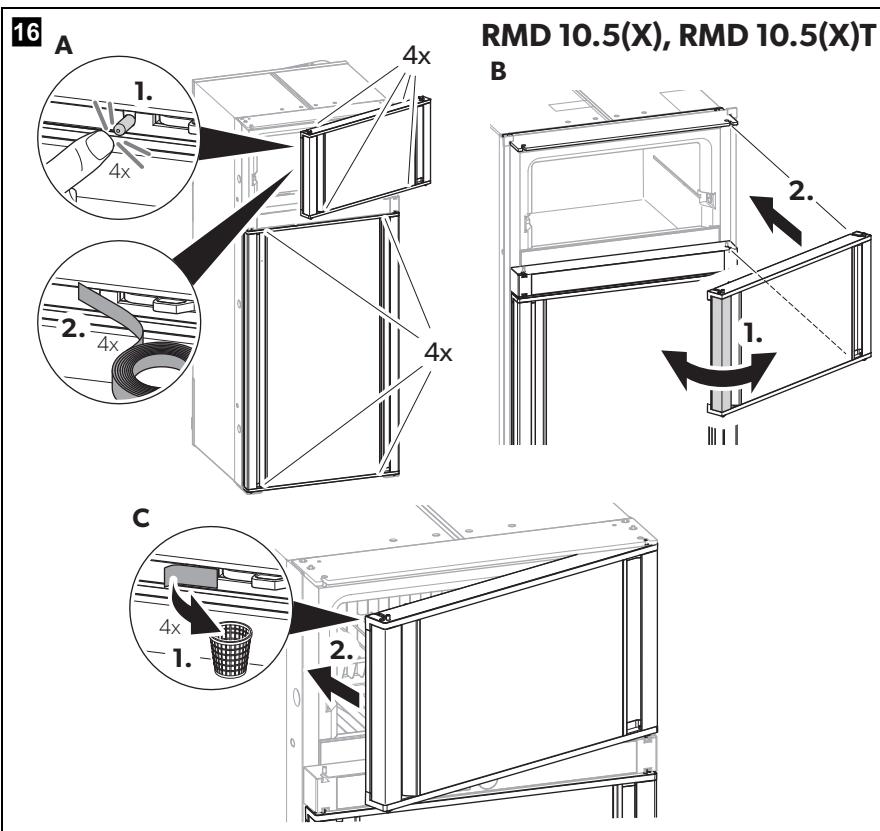
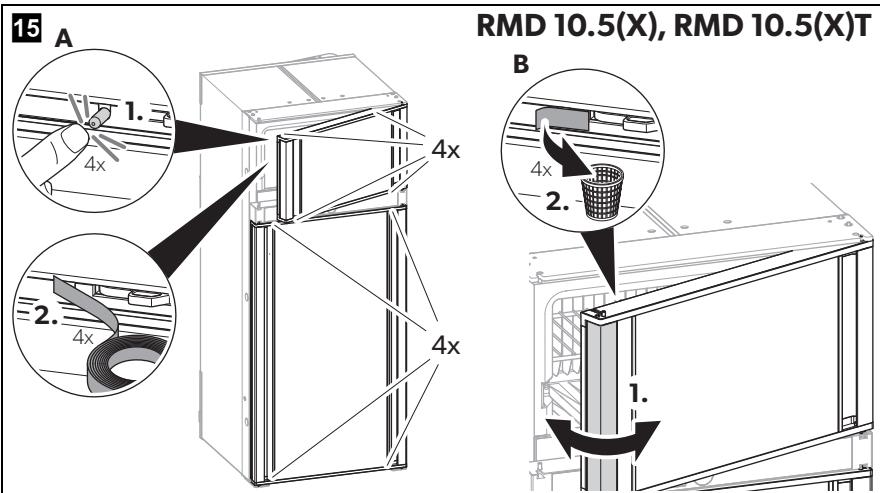
11

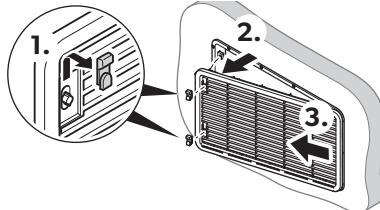
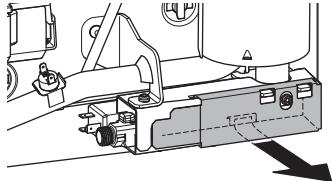
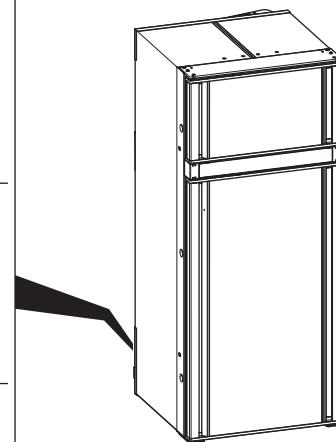
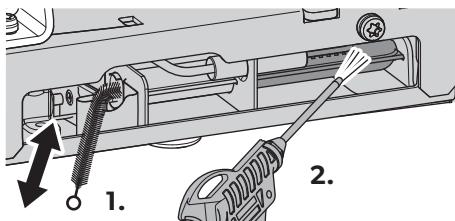
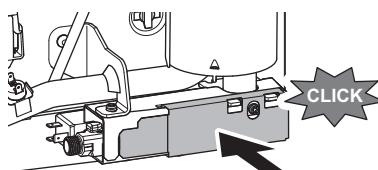
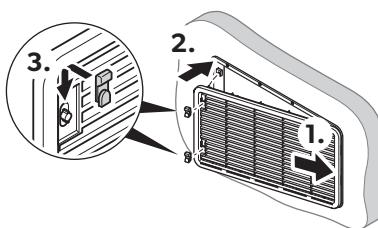


12

**RMD 10.5S, RMD 10.5XS****RMD 10.5T/RMD 10.5XT**





17**A****B****C****D****E****F****G**

Læs denne vejledning omhyggeligt igennem før i brugtagning, og gem den. Giv den til brugerden, hvis du giver produktet videre.

Indholdfortegnelse

| | | |
|----|------------------------------------|----|
| 1 | Forklaring af symbolerne | 14 |
| 2 | Sikkerhedshenvisninger | 15 |
| 3 | Tilbehør | 19 |
| 4 | Korrekt brug | 19 |
| 5 | Teknisk beskrivelse | 19 |
| 6 | Anvendelse af køleskabet | 21 |
| 7 | Udbedring af fejl | 30 |
| 8 | Rengøring og vedligeholdelse | 35 |
| 9 | Garanti | 36 |
| 10 | Bortskaffelse | 36 |
| 11 | Tekniske data | 37 |

1 Forklaring af symbolerne



ADVARSEL!

Sikkerhedshenvisning til en farlig situation, der kan medføre død eller alvorlige kvæstelser, hvis den ikke undgås.



FORSIGTIG!

Sikkerhedshenvisning til en farlig situation, der kan medføre lette eller mindre kvæstelser, hvis den ikke undgås.



VIGTIGT!

Henvisning til en situation, der kan medføre materielle skader, hvis den ikke undgås.

**BEMÆRK**

Supplerende informationer om betjening af produktet.

2 Sikkerhedshenvisninger

Producenten påtager sig intet ansvar for skader i følgende tilfælde:

- Beskadigelser på apparatet på grund af mekanisk påvirkning og forket tilslutningsspænding
- Ændringer på produktet uden udtrykkelig tilladelse fra producenten
- Anvendelse til andre formål end dem, der er beskrevet i vejledningen

2.1 Generel sikkerhed



ADVARSEL! Manglende overholdelse af disse advarsler kan medføre dødelige eller alvorlige kvæstelser.

Livsfare på grund af elektrisk stød

- Apparatet må kun monteres og afmonteres af fagfolk.
- Hvis apparatet har synlige beskadigelser, må du ikke tage det i brug.
- Reparationer og vedligeholdelser på dette apparat må kun foretages af fagfolk. Ved ukorrekte reparationser kan der opstå betydelige farer eller skader på apparatet.

Brandfare

- Kølemidlet i kølekredsløbet er letantændelig.
Ved en beskadigelse af kølekredsløbet (ammoniaklugt):
 - Sluk apparatet.
 - Undgå åben ild og antændelsesgnister.
 - Udluft rummet grundigt.

Eksplusionsfare

- Opbevar ikke eksplasive stoffer, som f.eks. spraydåser med drivgas, i apparatet.

Sundhedsfare

- Dette apparat er ikke beregnet til at blive anvendt af personer (inkl. børn), som har begrænsede fysiske, sanse- eller mentale evner eller er uerfarne eller uvidende, hvis der ikke er sørget for et passende opsyn eller udførlig vejledning i brugen af apparatet fra en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.

- Rengøring og brugerens vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Børn bør være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.



VIGTIGT! Fare for beskadigelse

- Hold altid kondensvandsåbningen ren.
- Apparatets belysning må kun udskiftes af kundeservice.
- Anvend ikke en højtryksrenser i nærheden af ventilationsgitrene ved rengøringen af køretøjet.
- Montér ventilationsgitrenes vinterafdækninger (tilbehør), når køretøjet rengøres udefra eller tages ud af drift i længere tid.

2.2 Sikkerhed under driften



FORSIGTIG! Manglende overholdelse af disse forsigtigheds-henvisninger kan medføre mindre eller moderate kvæstelser.

Fare for kvæstelser

- Luk og lås grundlæggende apparatets dør, før der køres.
- Aggregatet på bagsiden af apparatet bliver meget varmt under driften. Beskyt dig mod kontakt med varmeførende dele, når ventilationsgitrene er taget ud.



VIGTIGT! Fare for beskadigelse

- Anvend ikke elektroapparater i apparatet.
- Sørg for, at ventilationsgitrene ikke tildækkes.

2.3 Sikkerhed under driften med gas



ADVARSEL! Manglende overholdelse af disse advarsler kan medføre dødelige eller alvorlige kvæstelser.

Eksplotionsfare

- Apparatet må **udelukkende** anvendes med det tryk, der er angivet på typeskiltet. Anvend kun fast indstillede trykreguleringer, der opfyl der de nationale forskrifter.
- Anvend kun apparatet med gas under kørslen, hvis køretøjsproducenten tillader anvendelse af gasanlægget under kørslen (se køretøjs-ledningen).

- Kontrollér de nationale forskrifter vedrørende anvendelse af apparatet med gas under kørslen.
- Anvend aldrig apparatet med gas
 - ved benzintanke
 - i parkeringshuse
 - på færger
 - under transport af campingvognen eller autocamperen med et transport- eller bugseringskøretøj.
- Kontrollér aldrig, om apparatet er utæt, med åben flamme.
- Ved gaslugt:
 - Luk gasforsyningens spærrehane og flaskeventilen.
 - Åbn alle vinduer, og forlad rummet.
 - Tryk ikke på en elektrisk kontakt.
 - Sluk åben ild.
 - Lad en fagvirksomhed kontrollere gasanlægget.



VIGTIGT! Fare for beskadigelse

- Anvend kun F-gas, **ikke** naturgas (se typeskiltet).



BEMÆRK

- I højder over 1000 m kan der forekomme tændingsproblemer. Skift om muligt til en anden energitype.

2.4

Sikkerhed ved betjeningen



FORSIGTIG! Manglende overholdelse af disse forsigtigheds-henvisninger kan medføre mindre eller moderate kvæstelser.

Sundhedsfare

- Kontrollér, om apparatets kølekapacitet svarer til kravene for fødevarerne, som du vil køle.
- Hvis døren åbnes i et længere tidsrum, kan det forårsage en betydelig temperaturstigning i apparatets rum.
- Levnedsmidler må kun opbevares i original emballage eller egnede beholdere.
- Opbevar råt kød og fisk i egnede beholdere i apparatet, så de ikke kommer i berøring med andre levnedsmidler eller drypper på dem.

- Hvis apparatet står tomt i længere tid:
 - Sluk apparatet.
 - Afrim apparatet.
 - Rengør og tør apparatet.
 - Lad døren stå åben for at forhindre, at der dannes skimmel i apparatet.

Fare for kvæstelser

- Apparatets dør eller frostboksens dør kan løsne sig komplet fra apparatet ved ukorrekt brug. Luk dørene, indtil du hører et tydeligt klik foroven og forneden.
- Læn dig ikke op ad den åbnede apparatdør.



VIGTIGT! Fare for beskadigelse

- Hvis døren på den modsatte side ikke er låst korrekt, skal du trykke forsigtigt på siden foroven og forneden, indtil den låser.
- Opbevar udelukkende tunge genstande som f.eks. flasker eller dåser i apparatets dør, i den nederste opbevaringsskål eller på den nederste gitterhylde.



BEMÆRK

- Informér dig hos din køretøjsproducent, om dit køretøjs batterimanagement frakobler forbrugere for at beskytte batteriet.
- Placér apparatets dør og frostboksens dør i vinterstilling, når du ikke anvender apparatet i længere tid. På den måde undgås det, at der dannes skimmel.
- Vælg den midterste temperaturindstilling ved udenomstemperaturer på +15 °C til +25 °C.

3 Tilbehør

Betegnelse

Vinterafdækning LS300 til ventilationsgitteret

Valgfrit ventilatorsæt REF-FANKIT

Bemærk: Ventilatorsættet kan kun monteres på køleskabe med softwareversion 37 eller højere (fig. 2, side 4).

Valgfri batteripakke Pack R10-BP til udelukkende gasdrift

Valgfrit Ø2,5/5,5 mm-stik tilslutning til udelukkende gasdrift med en 9 V== powerbank

4 Korrekt brug

Apparatet er egnet til:

- installation i autocampere og campingvogne
- at sørge for køling, frysning og opbevaringsplads for levnedsmidler

Apparatet er **ikke** egnet til:

- opbevaring af medicin
- opbevaring af korrosive stoffer eller stoffer, som indeholder opløsningsmidler
- frysning af levnedsmidler, der hidtil ikke har været frosset

5 Teknisk beskrivelse

Køleskabet er et absorptionskøleskab og er beregnet til

- tilslutning til en 12 V-jævnstrømstilslutning
- tilslutning til en vekselstrømstilslutning
- drift med flydende gas (propan eller butan)

Køleskabet har en automatisk driftsmodus, som vælger den mest økonomiske tilsluttede energitype. Køleskabsaggregatet kører uden støj.

5.1 Betjenings- og visningselementer

RMD10.5T og RMD10.5XT

TFT-displayet har følgende betjenings- og displayelementer (fig. 1 A, side 4):

| Symbol | Betegnelse |
|--------|--|
| | Kølekapacitetsindikator |
| | Drift med vekselstrøm |
| | Drift med jævnstrøm |
| | Drift med gas |
| AUTO | <p>Automatisk modus:</p> <p>I automatisk modus vælger køleskabet automatisk den mest økonominiske driftsmodus i overensstemmelse med følgende prioritet:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vekselstrøm • Jævnstrøm • Gas |
| | <p>Batteri:</p> <p>Symbolet lyser, når batteripakkerne (option) sættes i, og apparatet udelukkende er i gasmodus.</p> |
| | <p>Ventilator (option):</p> <p>Symbolet lyser, når ventilatorfunktionen aktiveres.</p> |
| | <p>Rammeopvarmer:</p> <p>Symbolet lyser, når rammeopvarmeren er tændt. Frostboksens rammeopvarmer reducerer kondensation.</p> |
| CI | Symbolet lyser, når køleskabet er tilsluttet til CI-bussen. |
| | <p>Dæmpning af TFT-display</p> <p>Efter 30 sekunder reduceres displayets lysstyrke til det indstillede niveau.</p> |
| | <p>Bip fra:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Fejlmeldinger og advarsler signaleres ikke akustisk. • Hvis døre står åben i en længere periode, signaleres det akustisk. |
| | <p>Bip til:</p> <p>Fejlmeldinger, advarselsmeldinger og en åben dør signaleres akustisk.</p> |
| | Bekræft valget, og gå tilbage til hovedmenuen. |

RMD 10.5, RMD 10.5X, RMD 10.5S, RMD 10.5XS

LED-displayet har følgende betjenings- og displayelementer (fig. 1 B, side 4):

| Symbol | Betegnelse |
|---------------|-----------------------------|
| ① | Tænd/sluk-knap |
| ⚠ | Fejlvisning |
| ⎓ | Drift med jævnstrøm |
| ⚡ | Drift med gas |
| ⎓ | Drift med vekselstrøm |
| A | Automatisk modus |
| 🌡 | Temperaturviser |
| MODE | Knap til valg af energi |
| ⚙ | Tast til valg af temperatur |

6 Anvendelse af køleskabet

**BEMÆRK**

- Før du tager det nye køleskab i brug, skal du af hygiejniske årsager rengøre det indvendigt og udvendigt med en fugtig klud.
- Ved den første ibrugtagning af køleskabet kan der opstå lugt, som forsvinder i løbet af et par timer. Udluft beboelsesrummet grundigt.
- Parkér køretøjet vandret, især ved ibrugtagning og fyldning af køleskabet, før rejsen påbegyndes.
- Kølekapaciteten kan påvirkes af:
 - udenomstemperaturen (f.eks. når køretøjet er utsat for direkte sollys)
 - mængden af fødevarerne, der skal køles
 - hvor tit døren åbnes

6.1 Tips for optimal anvendelse af køleskabet

- Opbevar ikke varer i køleskabet i de første 12 timers drift.
- Beskyt køretøjets indre mod for kraftig opvarmning (f.eks. solskærme i vinduerne, klimaanlæg).
- Beskyt køleskabet mod direkte sollys (f.eks. solskærme i vinduerne).

6.2 Drift i lave udendørstemperaturer



VIGTIGT!

Installér **begge** vinterafdækninger i vekselstrømsdrift og jævnstrømsdrift. Installér kun den **nederste** vinterafdækning i gasmodus eller automatisk modus. Derved undgås det, at der ophobes varme, og køleskabets røggasser kan ledes korrekt bort.



BEMÆRK

Kold luft kan begrænse aggregatets ydelse. Montér vinterafdækningerne, når du konstaterer en tab af kølekapacitet ved lave udenomstemperaturer.

- Installér vinterafdækningen WA 300 (tilbehør) som vist på fig. 3, side 5.

6.3 Drift ved høje udenomstemperaturer

Ved høje udenomstemperaturer i kombination med høje luftfugtighedsniveauer kan der dannes kondensation på frostboksens ramme. Frostboksen er udstyret med en rammeopvarmning for at reducere kondensation på frostboksens ramme.

Rammeopvarmeren er tændt kontinuerligt i følgende driftsmoduser:

- Vekselstrømsdrift
- Jævnstrømsdrift (når køretøjets motor kører)

Kun RMD 10.5T, RMD 10.5XT

I gasdrift kan rammeopvarmeren tændes manuelt.

6.4 Tilkobling af køleskabet

- Tryk i 2 sekunder
 - **RMD 10.5T, RMD 10.5XT:** Regulering
 - **RMD 10.5, RMD 10.5X, RMD 10.5S, RMD 10.5XS:** Knap ①
- ✓ Køleskabet starter med de sidst valgte indstillinger.

6.5 Frakobling af køleskabet

- Tryk i 4 sekunder
 - **RMD 10.5T, RMD 10.5XT:** Regulering
 - **RMD 10.5, RMD 10.5X, RMD 10.5S, RMD 10.5XS:** Knap ①
- ✓ Der lyder et bip, og køleskabet frakobles.

6.6 Drift af køleskabet (RMD 10.5T og RMD 10.5XT)

Menunavigation: fig. 4 , side 5

- Tryk på reguleringen for at aktivere TFT-displayet.

Hovedmenuen er opdelt i tre linjer:

| Hovedmenu | Detailmenu |
|-----------|------------------------|
| | Menu for kølekapacitet |
| | Menu for driftsmodus |
| | Indstillingsmenu |

- Drej reguleringen for at vælge den ønskede detailmenu.
- Tryk på reguleringen for at åbne den valgte detailmenu.
- Drej reguleringen for at navigere gennem detailmenuen.
- ✓ De valgte indstillinger vises med blåt.
- Tryk på reguleringen for at vælge den valgte indstilling.
- Bekræft valget med ↵.

6.7 Drift af køleskabet (RMD10.5, RMD10.5X, RMD10.5S, RMD10.5XS)

Betjening

- Tryk flere gange på , indtil lysdioden viser den ønskede driftsmodus.
- Tryk flere gange på , indtil det ønskede temperaturniveau er indstillet.

6.8 Tankstopmodus



ADVARSEL!

Sluk køleskabet, eller vælg en anden driftsmodus, hvis tankningen tager mere end 15 minutter.

Hvis køretøjets tænding er slået fra, skifter køleskabet af sikkerhedsmæssige årsager til tankstopmodus. Det blokerer gasdrift i 15 minutter. Derefter skifter køleskabet automatisk tilbage til almindelig, automatisk modus.

I tankstopmodus

- **RMD10.5T, RMD10.5XT:** Symbolet  vises
- **RMD10.5, RMD10.5X, RMD10.5S, RMD10.5XS:** Lysdioden  blinker

6.9 Kun gasdrift (tilbehør)



ADVARSEL!

Når køleskabet udelukkende er i gasdrift, skal det slukkes manuelt under tankning.



BEMÆRK

- Hvis der ikke er tilsluttet veksel- eller jævnstrøm, bruges batterierne, selv når køleskabet er slukket.
- Fjern batterierne, når køleskabet ikke er i brug (risiko for lækkage).
- Hvis din køretøjsproducent har monteret Ø2,5/5,5 mm-stikket, skal du spørge producenten om tilslutningspunktet for 9 V== powerbanken.

Ved udelukkende gasdrift skal de valgfrie batteripakker monteres, eller det valgfrie stik på Ø2,5/5,5 mm skal sættes i en 9 V== powerbank. På den måde behøver du ikke tilslutte til veksel- eller jævnstrøm.

Når der anvendes 12 batterier (type AA), kan køleskabet anvendes udelukkende i gasmodus for 2 til 3 dage.

Bemærk følgende særlige funktioner udelukkende for gasmodus:

- Køleskabets indvendige belysning forbliver slukket.
- Displayet slukket 2 sekunder efter den sidste aktivitet.
- Displayet tænder kortvarigt for hver 15 sekunder. Det viser, at køleskabet er tændt.
- Hvis der foreligger en fejlmelding, tændes displayet permanent.

Udelukkende gasmodus vises

- **RMD 10.5T, RMD 10.5XT:** Med symbolerne  og 
- **RMD 10.5, RMD 10.5X, RMD 10.5S, RMD 10.5XS:** Lysdioden  blinks for hver 15 sekunder

Batteripakkernes batterier skal udskiftes

- **RMD 10.5T, RMD 10.5XT:** Når fejlen „E 14“ vises
- **RMD 10.5, RMD 10.5X, RMD 10.5S, RMD 10.5XS:** Når fejlen  /  vises

6.10 Ventilatordrift (option)

Den valgfrie blæser skal installeres for ventilatordrift.

Når der tændes for apparatet, tændes ventilatoren kortvarigt (funktionstest). Under apparatets drift tænder ventilatoren kun:

- når udenomstemperaturen er over 32 °C
- når den indstillede køletemperatur ikke nås inden for 2 timer.
- **RMD 10.5T, RMD 10.5XT:** Når ventilatorfunktionen aktiveres.



BEMÆRK

RMD 10.5T, RMD 10.5XT: Ventilatorfunktionen er aktiveret i leverings-tilstanden.

RMD 10.5, RMD 10.5X, RMD 10.5S, RMD 10.5XS: Ventilatorfunktionen er altid aktiveret og kan **ikke** deaktiveres.

RMD 10.5T, RMD 10.5XT

Ventilatordrift vises med symbolet .

6.11 Indstilling af kølekapaciteten



BEMÆRK

Vælg den gennemsnitlige kølekapacitet for udenomstemperaturer på +15 °C til +25 °C.

- Vælg kølekapaciteten:

- **RMD 10.5T, RMD 10.5XT:** Vælg det ønskede temperaturniveau i kølekapacitetsmenuen.
- **RMD 10.5, RMD 10.5X, RMD 10.5S, RMD 10.5XS:** Tryk flere gange på  , indtil det ønskede temperaturniveau er valgt.

6.12 Anvendelse af køleskabets dør/frostboksens dør (RMD 10.5, RMD 10.5X, RMD 10.5T, RMD 10.5XT)



FORSIGTIG! – Fare for kvæstelser

- Køleskabets dør eller frostboksens dør kan løsne sig komplet fra apparatet, hvis den ikke anvendes korrekt.
- Læn dig ikke op ad køleskabets åbne dør.



BEMÆRK

Hvis døren er ikke låst korrekt på den modsatte side, skal du forsigtigt skubbe øverst og nederst på døren i den side, indtil den går i indgreb.

Lukning og låsning af køleskabets dør/frostboksens dør

- Tryk døren til, indtil du hører et tydeligt klik øverst og nederst.
- ✓ Døren er nu lukket og låst.

6.13 Brug af køleskabets dør (RMD 10.5S, RMD 10.5XS)

Sådan låses køleskabets dør op

- Lås køleskabets dør op som vist (fig. **5**, side 6).
- ✓ Køleskabets dør er nem at åbne og lukke, men den er ikke sikret, når den er lukket.

Automatisk sikring af køleskabets dør øverst

- Lås køleskabets dør op, og åbn den som vist (fig. **6**, side 6).
- ✓ Køleskabets dør sikres automatisk øverst efter lukning (fig. **7**, side 7).

Sikring af køleskabets dør, før der køres

- Sørg for at sikre køleskabets dør som vist (fig. 8, side 7).

6.14 Henvisninger vedrørende opbevaring af levnedsmidler

**FORSIGTIG! – Sundhedsfare!**

- Kontrollér, om køleskabets kølekapacitet svarer til levnedsmidlerne, som du vil køle.
- Hvis døren er åben i længere tid, kan temperaturen stige betydeligt i køleskabets rum.
- Opbevar råt kød og fisk i egnede beholdere i køleskabet, så råt kød og fisk ikke kommer i kontakt med eller drypper ned på andre madvarer.
- Levnedsmidler må kun opbevares i original emballage eller egnede beholdere.
- Frostboksen er egnet til at lave isterninger og til opbevaring af frosne levnedsmidler. Den er ikke egnet til at fryse levnedsmidler, der hidtil ikke har været frosset.
- Hvis køleskabet er utsat for en rumtemperatur under +10 °C i længere tid, kan en ensartet regulering af frostboksens temperatur ikke garanteres. Det kan medføre, at frostboksens temperatur forøges, og at de opbevarede varer tør op.

**VIGTIGT!**

- Den maksimale vægt for hver dørhylde er 6 kg. Den maksimale vægt for hele døren er 7,5 kg.
- Opbevar kun tunge genstande som f.eks. flasker eller dåser i køleskabets dør, i den nederste skuffe eller på den nederste hylde.
- Opbevar ikke kulsyreholdige drikkevarer i frostboksen.

- Opbevar levnedsmidler som vist på fig. 1, side 4.

Anvendelse af VG fresh-bunden (kun RMD 10.5T, RMD 10.5XT)**VIGTIGT!**

VG fresh-bundens maksimale bæreevne er 5,5 kg.

Ved at anvende skyderen i VG fresh-bunden kan luftfugtigheden i grøntsagsskuffen under den reguleres:

| Kølevarer | Optimal luftfugtighed | Skyderposition |
|------------|-----------------------|----------------|
| Grøntsager | | Høj |
| Frugt | | Lav |

6.15 Positionering af hylderne**ADVARSEL! Fare for børn!**

Alle hylder er fastgjort for at forhindre, at børn kravler ind i køleskabet.

- Fjern kun hylderne ved rengøring.
- Sæt hylderne i igen, og fastgør dem.

- Fjern hylden som vist (fig. 9, side 8).
- Sæt hylden sammen igen i omvendt rækkefølge.

Positionering af hylden i en vinkel til vinflasker**VIGTIGT!**

Under kørsel må hylden i den vinklede position **ikke** være fyldt.

- Ændr hyldens position som vist (fig. 10, side 8).

Udtagning og isætning af VG-Fresh-bunden (kun RMD 10.5T, RMD 10.5XT)

- Fortsæt som vist (fig. 11, side 9).

6.16 Afrimning af køleskabet



VIGTIGT!

Anvend ikke mekaniske værktøjer eller en hårtørrer til at fjerne is eller løsne frosne genstande.



BEMÆRK

Med tiden dannes der rim på koleribberne inde i køleskabet. Når rimlaget er ca. 3 mm, skal du afrime køleskabet.

- Fortsæt som vist (fig. 12, side 10).

6.17 Positionering af køleskabets dør i vinterpositionen



FORSIGTIG!

Vinterpositionen må **ikke** anvendes under kørslen.

Placér køleskabets dør og frostboksens dør i vinterpositionen, hvis du ikke vil anvende køleskabet i en længere tidsperiode. På den måde undgås det, at der dannes skimmel.

- Afrim køleskabet (kapitlet „Afrimning af køleskabet“ på side 29).
- Træk krogen helt ud øverst og nederst på døren i nærheden af låsemekanismen (fig. 13, side 11).
- Tryk mod køleskabets dør.
- ✓ Tappen, der rager frem, går i indgreb i krogen.

Åbn døren i vintermodus på følgende måde:

- Træk døren mod dig.
- Skub krogene, der rager frem øverst og nederst på døren, ind.

6.18 Ekstra batteripakker

Hvis den interne 12 V-jævnspændingsforsyning mangler eller spændingsforsyningen afbrydes under driften, skifter elektronikken automatisk til den interne batterispænding (hvis batterierne er lagt i).

Rummene til batteripakkerne (**ikke indeholdt i leveringsomfanget**) befinner sig altid til højre og venstre under midterlisten mellem hovedrum og frostboks. I alt er der brug for 12 AA-batterier.

- Gå frem som vist på fig. 14, side 11 for at lægge batterierne i.

7 Udbedring af fejl



BEMÆRK

For at anvende 12 V-forbrugerheder sikkert i campingvognen under kørslen skal det sikres, at trækkøretøjet leverer tilstrækkelig spænding. På nogle køretøjer kan batteriets managementsystem automatisk slukke forbrugerhederne for at beskytte batteriet. Indhent informationer herom hos din køretøjsproducent.

| Fejl | Mulig årsag | Løsningsforslag |
|---|---|---|
| I vekselstrømsdrift: Køleskabet fungerer ikke. | Sikringen i vekselstrømnettet er defekt. | Udskift sikringen. |
| | Køretøjet er ikke tilsluttet til vekselstrømnettet. | Forbind køretøjet med vekselstrømnettet. |
| | Vekselstrømsvarmeelementet er defekt. | Kontakt en autoriseret kundeservice. |
| I jævnstrømsdrift: Køleskabet fungerer ikke. | Sikringen i jævnstrømsledningen er defekt. | Sikringen på relæet skal udskiftes. Kontakt en autoriseret kundeservice. |
| | Køretøjets sikring er brændt over. | Udskift køretøjets sikring. (Læs betjeningsvejledningen for dit køretøj.) |
| | Køretøjsbatteriet er afladet. | Kontrollér køretøjsbatteriet, og oplad det. |
| | Tændingen er ikke slået til. | Slå tændingen til. |
| | Jævnstrømsvarmeelementet er defekt. | Kontakt en autoriseret kundeservice. |

| Fejl | Mulig årsag | Løsningsforslag |
|--|--|--|
| I gasdrift: Køleskabet fungerer ikke. | Gascylinderen er tom. Gasventilen er lukket. | Udskift gascylinderen. Åbn gasventilen. |
| | Der er luft i ledningen. | Sluk køleskabet, og tænd det igen. Gentag evt. proceduren tre eller fire gange. Tænd komfuret, hvis det findes, og gentag om nødvendigt processen med køleskabet. |
| I automatisk drift Køleskabet er i gasdriften, selv om det er tilsluttet til vekselstrømnettet. | Netspændingen er for lav. | Køleskabet skifter automatisk tilbage til vekselstrømsdriften, så snart netspændingen igen er tilstrækkelig. |
| Køleskabet køler ikke korrekt. | Ventilationen omkring aggregatet er ikke tilstrækkelig. Fordamperen er tiliset. | Kontrollér, om ventilationsgitrene er fri. Kontrollér, om køleskabets dør lukker rigtigt. Sørg for, at køleskabets tætning passer korrekt og ikke er beskadiget. Afrim køleskabet. |
| | Temperaturen er indstillet for højt. | Indstil en lavere temperatur. |
| | Udenomstemperaturen er for høj. | Tag af og til ventilationsgitrene ud, så den varme luft slipper hurtigere ud. |
| | Der blev for mange levnedsmidler i køleskabet på en gang. | Fjern levnedsmidler. |
| | Der blev lagt for varme levnedsmidler i køleskabet samtidigt. | Tag de varme levnedsmidler ud, og lad dem køle af, før de lægges i. |
| | Køleskabet har ikke været i drift i lang tid. | Kontrollér temperaturen igen efter fire til fem timer. |

7.1 Fejlmeldinger og signaltoner

Alle fejl angives med et advarselssymbol, en fejl-id og et bip. Bippene varer i 2 minutter og gentages for hver 30 minutter, indtil fejlen er blevet udbedret.

Hvis der forekommer flere fejl, viser displayet den sidste fejl. Den underliggende fejl vises, når den sidste fejl er blevet bekræftet.

RMD10.5T, RMD10.5XT: Fejl angives ved hjælp af en fejlkode med et advarsels-symbool () i midten af TFT-displayet.

RMD10.5, RMD10.5X, RMD10.5S, RMD10.5XS: I tilfælde af en fejl lyser lysdiodeadvarselsymbolet (Δ) på displayet kontinuerligt, og lysdioderne blinker i overensstemmelse med fejlen.

Fejmelding af typen ADVARSEL

Alle fejl af typen ADVARSEL nulstilles automatisk, når fejlen er blevet udbedret.

| RMD10.5T, RMD10.5XT | RMD10.5, RMD10.5X, RMD10.5S, RMD10.5XS: | Fejl | Løsning |
|--------------------------------|--|--|---|
| W01 | | Defekt temperaturføler i køleskabsrummet. | Kontakt en autoriseret kundeservice. |
| W05 | | Vekselstrøm ikke tilsluttet eller vekselspænding < 190 V | Tilslut køleskabet til vekselstrøm, eller vælg en anden energitype, f.eks. gas eller jævnstrøm. |
| W06 | | Jævnstrøm ikke tilsluttet | Tilslut køleskabet til jævnstrøm, eller vælg en anden energitype, f.eks. gas eller vekselstrøm. |
| W11 | | Jævnstrøm overspænding (> 16 V) | Reducér forsyningsjævnspændingen. |
| | | Tankstopmodus: Gasdrift er blokeret i 15 minutter. | Vent 15 minutter, eller skift til en anden driftsmodus. |
| W10 + bip | | Bip Døren er åbnet i mere end 2 minutter. | Luk døren. |

Fejmelding af typen FEJL

Alle fejl af typen FEJL skal nulstilles manuelt:

- **RMD10.5T, RMD10.5XT:** Tryk på reguleringen i 2 sekunder.
- **RMD10.5, RMD10.5X, RMD10.5S, RMD10.5XS:** Tryk på ① i 2 sekunder.
- ✓ Der lyder et bip.
- ✓ Fejlen er blevet nulstillet.

| RMD 10.5T, RMD 10.5XT | RMD 10.5, RMD 10.5X, RMD 10.5S, RMD 10.5XS: | Fejl | Løsning |
|----------------------------------|--|---|--|
| E03 | | Ingen forbindelse mellem effektmodul og display | Kontakt en autoriseret kundeservice. |
| E07 | | Ingen kølekapacitet i gasmodus | Kontrollér, om apparatet er i en vinkel, og justér det om nødvendigt. Nulstil fejlen. Kontakt kundeservice, hvis denne fejl forekommer igen. |
| E08 | | Ingen køleeffekt i vekselstrømsdrift | Kontrollér, om apparatet er i en vinkel, og justér det om nødvendigt. Nulstil fejlen. Kontakt kundeservice, hvis denne fejl forekommer igen. |
| E09 | | Ingen køleeffekt i jævnstrømsdrift | Kontrollér, om apparatet er i en vinkel, og justér det om nødvendigt. Nulstil fejlen. Kontakt kundeservice, hvis denne fejl forekommer igen. |
| E12 | | Gasventilkontrolfejl | Gasdrift er ikke mulig. Nulstil fejlen. Kontakt kundeservice, hvis denne fejl forekommer igen. |
| E13 | | Intern kommunikationsfejl | Gasdrift ikke mulig. Nulstil fejlen. Kontakt kundeservice, hvis denne fejl forekommer igen. |
| E14 | | Udelukkende i gasmodus: Batteripakkernes batteriladning er for lav | Sæt nye batterier i, og nulstil fejlen. |
| E50 | | Gasblokering efter 3 tændingsforsøg | Tænding ikke mulig. Gascylinderen er tom. Udskift gascylinderen. Nulstil fejlen. |

| RMD 10.5T, RMD 10.5XT RMD 10.5X RMD 10.5XS: | RMD 10.5, RMD 10.5X, RMD 10.5S, RMD 10.5XS: | Fejl | Løsning |
|--|--|---|---|
| E51 | | Gasblokering, intern fejl i effektmodulet | Nulstil fejlen. Kontakt kundeservice, hvis denne fejl forekommer igen. |
| E52 | | Stelkontakt, gasventil | Nulstil fejlen. Kontakt kundeservice, hvis denne fejl forekommer igen. |
| E53 | | Stelkontakt, tændingselektronde | Nulstil fejlen. Kontakt kundeservice, hvis denne fejl forekommer igen. |

Køleskabets dør/frostboksens dør lukker ikke**BEMÆRK**

Hvis døren ikke længere lukker, er dørhåndtaget blokeret på den åbnede side.

- Fjern dørhåndtagets blokering som vist (fig. 15, side 12).

Køleskabets dør/frostboksens dør har løsnet sig komplet fra apparatet**FORSIGTIG! – Fare for kvæstelser**

Døren kan løsne sig komplet fra apparatet, hvis låvestiften er blevet manipuleret eller er drejet.

- Sæt døren i som vist (fig. 16, side 12).

8 Rengøring og vedligeholdelse



ADVARSEL!

Afbryd køleskabet fra energiforsyningen før rengøring og vedligeholdelse.



VIGTIGT!

Anvend aldrig kraftige rengøringsmidler til rengøringen eller hårde eller spidse værktøjer til at fjerne is eller til at løsne genstande, som er frosset fast.

- Rengør køleskabet regelmæssigt, og når den bliver snavset, med en fugtig klud.
- Sørg for, at der ikke drypper vand ind i tætningerne. Det kan beskadige elektronikken.
- Tør køleskabet af med en klud efter rengøringen.
- Kontrollér regelmæssigt vandafløbet.
Rengør om nødvendigt vandafløbet. Hvis det er tilstoppet, samler der sig vand på bunden af køleskabet.
- Sørg for, at ventilationsgitrene i autocamperens eller campingvognens udvendige væg og køleskabets tagventilator er fri for støv og forurenende stoffer. Det sikrer, at varmen, der skabes under driften, kan bortledes, at køleskabet ikke beskadiges, og at kølekapaciteten ikke reduceres.

8.1 Rengøring af gasbrænderen



ADVARSEL!

- Lad brænderen køle af, før du rengør den.
- Foretag ikke ændringer på gasanordninger.



BEMÆRK

- Snavs i gasbrænderen kan ses på dårlig tænding eller deflagration.
- Producenten anbefaler også at rengøre brænderen, når den ikke har været brugt i en længere periode og mindst en gang om året.
- Når der anvendes flydende petroleumsgas, reduceres rengøringsintervallet afhængigt af forureningsgraden til hvert halve år eller hvert kvartal.

- Fortsæt som vist (fig. 17, side 13).

8.2 Vedligeholdelse



ADVARSEL!

Arbejde på gas- og elektroanordninger må kun udføres af en godkendt fagmand.

- Lad en autoriseret sagkyndig kontrollere, at gasanlægget og de tilsluttede røg-gasføringer overholder nationale sikkerhedskrav, før den første ibrugtagning, og når der er gået to år.
- Opbevar dokumentationerne for gennemførte vedligeholdelser.

9 Garanti

Den lovbestemte garantiperiode gælder. Hvis produktet er defekt, skal du kontakte producentens afdeling i dit land (se dometic.com/dealer) eller din forhandler.

Ved reparation eller krav om garanti skal du medsende følgende bilag:

- En kopi af regningen med købsdato
- En reklamationsgrund eller en fejlbeskrivelse

10 Bortskaffelse



BEMÆRK

Få kun apparatet fjernet og bortskaffet af en specialist.



Beskyt miljøet!

Genopladelige og ikke genopladelige batterier hører ikke til i husholdningsaffaldet.

Aflever defekte genopladelige batterier og brugte batterier hos forhandleren eller ved et indsamlingssted.

11 Tekniske data

| | RMD 10.5(T) | RMD 10.5X(T) | RMD 10.5XS | RMD 10.5S |
|-------------------------|---|------------------------|------------------------|------------------------|
| Tilslutningsspænding: | 230 V~/50 Hz 12 V== | | | |
| Indhold | | | | |
| Bruttoindhold: | 153 l | 177 l | 177 l | 153 l |
| Køleboks: | 124 l | 142 l | 142 l | 124 l |
| Frostboks: | 29 l | 35 l | 35 l | 29 l |
| Samlet nettoindhold: | 147 l | 171 l | 171 l | 147 l |
| Effektforbrug: | 250 W (230 V~) 170 W (12 V==) | | | |
| Energiforbrug: | 4,4 kWh/24 h (230 V~) | | | |
| Gasforbrug: | 580 g/24 h | | | |
| Klimaklasse: | SN | | | |
| Mål H x B x D: | 1245 x 523 x 550 mm | 1245 x 523 x 605 mm | 1245 x 523 x 605 mm | 1245 x 523 x 550 mm |
| Vægt: | 40 kg | 41,5 kg | 40,5 kg | 39 kg |
| Godkendelse/certifikat: |   | | | |

For den aktuelle EU-overensstemmelseserklæring for dit apparat bedes du se den pågældende produktseite på dometic.com eller kontakte producenten direkte (se bagsiden).

Detaljerede oplysninger



Läs igenom anvisningarna noga innan produkten tas i drift. Spara bruksanvisningen för senare bruk. Överlämna bruksanvisningen till den nya ägaren vid ev. vidareförsäljning.

Innehållsförteckning

| | | |
|----|--------------------------------|----|
| 1 | Förklaring av symboler | 38 |
| 2 | Säkerhetsanvisningar | 39 |
| 3 | Tillbehör | 43 |
| 4 | Ändamålsenlig användning | 43 |
| 5 | Teknisk beskrivning..... | 43 |
| 6 | Använda kylskåpet | 46 |
| 7 | Felsökning | 55 |
| 8 | Rengöring och skötsel | 60 |
| 9 | Garanti..... | 61 |
| 10 | Avfallshantering..... | 61 |
| 11 | Tekniska data..... | 62 |

1 Förklaring av symboler



VARNING!

Säkerhetsanvisning för en farlig situation som, om den inte går att undvika, kan ge upphov till dödsfall eller allvarliga personskador.



AKTA!

Säkerhetsanvisning för en farlig situation som, om den inte går att undvika, kan ge upphov till en lindrig eller måttlig personskada.



OBSERVERA!

Anvisning för en situation som, om den inte går att undvika, kan ge upphov till materiella skador.

**ANVISNING**

Kompletterande information om användning av produkten.

2 Säkerhetsanvisningar

Tillverkaren övertar inget ansvar för skador i följande fall:

- skador på produkten orsakade av mekanisk påverkan eller fel anslutnings-spänning
- ändringar som utförts utan uttryckligt medgivande från tillverkaren
- ej ändamålsenlig användning

2.1 Allmän säkerhet



VARNING! Om man underläter att följa de här varningarna kan följdens bli dödsfall eller allvarlig personskada.

Livsfara p.g.a. elchock

- Denna apparat får endast monteras och demonteras av utbildad personal.
- Om apparaten uppvisar synliga skador får den ej användas.
- Denna apparat får endast repareras och underhållas av utbildad personal. Icke fackmässiga reparationer kan medföra allvarliga risker eller skador för apparaten.

Brandrisk

- Kylmedlet i kylkretsloppet är lättantändligt.
Vid skador på kylkretsloppet (ammoniaklukt):
 - Stäng av apparaten.
 - Undvik öppen eld och gnistbildning.
 - Ventilera rummet noga.

Explosionsrisk

- Lagra inga ämnen som kan explodera i apparaten, som t.ex. sprayburkar med bränbar drivgas.

Hälsorisk

- Denna apparat får inte användas av personer (och barn), som på grund av fysiska, sensoriska eller mentala funktionshinder eller på grund av oerfarenhet eller ovetande inte kan använda apparaten på ett säkert sätt, såvida inte apparaten används under uppsikt eller med tillräcklig vägledning med hjälp av en ansvarig person.

- Rengöring och underhåll får inte genomföras av barn utan uppsikt.
- Barn bör hållas under uppsikt, så att de inte leker med apparaten.



OBSERVERA! Risk för sakskador

- Se till att kondensvattenöppningen alltid är ren.
- Apparatens belysning får endast bytas ut av kundtjänst.
- Använd inte högtryckstvätt nära ventilationsgallren.
- Montera ventilationsgallrets vinterkåpor (tillbehör) när fordonet tvättas utifrån eller ställs av en längre tid.

2.2 Säkerhet under drift



AKTA! Om man underläter att följa de här försiktighets-åtgärderna kan följen bli lindrig eller måttlig personskada.

Risk för personskador

- Stäng och lås apparatens dörr innan körningen påbörjas.
- Aggregatet på apparatens baksida blir mycket varmt när det är igång. Skydda dig mot kontakt med heta delar när ventilationsgallren är borttagna.



OBSERVERA! Risk för sakskador

- Använda inga elanordningar inuti apparaten.
- Kontrollera att ventilationsgallret inte övertäcks.

2.3 Säkerhet när gas används



VARNING! Om man underläter att följa de här varningarna kan följen bli dödsfall eller allvarlig personskada.

Explosionsrisk

- Apparaten får **endast** användas med det tryck som anges på typskylten. Använd endast fast inställda tryckregulatorer som motsvarar nationella föreskrifter.
- Använd endast apparaten under körning med gasol, när detta enligt fordonstillverkarens anvisningar är tillåtet (se fordonsanvisningen).
- Läs de nationella föreskrifterna om användning av apparaten med gasol under körning.

- Använd aldrig apparaten med gasol
 - på bensinstationer
 - i garage
 - på färjor
 - när husvagnen eller husbilen transporteras med ett transport- eller bärningsfordon
- Använd aldrig öppen låga för att kontrollera om det finns läckage på apparaten.
- Vid gaslukt:
 - Stäng kranen för gastillförsel och flaskventilen.
 - Öppna alla fönster och lämna rummet.
 - Tryck inte på några elektriska strömbrytare.
 - Släck öppna lågor.
 - Låt en specialist undersöka gasanläggningen.



OBSERVERA! Risk för sakskador

- Använd endast flytande gas, **inte** naturgas (se typskylten).



ANVISNING

- På höjder över 1000 m kan tändningsproblem uppstå. Om möjligt ska man växla till ett annat energislag.

2.4 Säkerhet vid användningen



AKTA! Om man underläter att följa de här försiktighets-åtgärderna kan följdene bli lindrig eller måttlig personskada.

Hälsorisk

- Kontrollera om apparatens kyleffekt uppfyller kraven för de livsmedel du vill hålla kalla.
- Om dörren hålls öppen under en längre tid kan detta leda till betydligt högre temperaturer i apparatens fack.
- Livsmedel får endast förvaras i originalförpackningarna eller i andra lämpliga behållare.
- Förvara rått kött och rå fisk i lämpliga behållare i apparaten, så att de inte kommer i kontakt med andra livsmedel eller droppar på dessa.
- Om apparaten står tom under en längre tid:
 - Stäng av apparaten.
 - Frosta av apparaten.
 - Rengör och torka apparaten.
 - Låt dörren vara öppen, så att det inte bildas mögel.

Risk för personskador

- Vid felaktig användning kan apparatens dörr eller frysackslackan fullständigt lossna från apparaten. Tryck igen dörren och luckan tills det uppe och nere hörs ett tydligt klickljud.
- Luta dig inte mot en öppen dörr.



OBSERVERA! Risk för sakskador

- Om dörren på den motsatta sidan inte är korrekt låst ska man försiktigt trycka upptill och nedtill på sidan tills den är låst.
- Tunga varor som t.ex. flaskor eller burkar ska endast förvaras i apparatens dörr, i det nedre förvaringsfacket eller på det nedre gallret.



ANVISNING

- Fråga fordonstillverkaren om fordonets batterihanteringssystem stänger av förbrukare för att skydda batteriet.
- Ställ in apparatens dörr och frysacksdörren på vinterläge om du inte tänker använda apparaten under en längre tid. På det här sättet förhindrar man att det bildas mögel.
- Välj den medelstarka temperaturinställningen vid omgivnings-temperaturer på +15 °C till +25 °C.

3 Tillbehör

Beskrivning

Vinterkåpa LS 300 för ventilationsgaller

Alternativ fläktsats REF-FLÄKTSATS

Observera: Fläktsatsen kan endast installeras i kylskåp med programvaruversion 37 eller högre (bild **2**, sida 4).

Alternativt batteripaket Paket R10-BP för fristående gasoldrift

Som tillval Ø 2,5/5,5 mm-anslutningsdon för fristående gasoldrift med en 9 V== strömbank

4 Ändamålsenlig användning

Den här apparaten är avsedd för:

- Installation i husbilar eller husvagnar
- Tillhandahålla kylskåp, frys och förvaringsutrymme för livsmedel

Apparaten är **inte** avsedd för:

- Förvaring av läkemedel
- Förvaring av frätande ämnen eller ämnen som innehåller lösningsmedel
- Infrysning av livsmedel som redan har varit frysta

5 Teknisk beskrivning

Kylskåpet är ett absorptionskylskåp och har tagits fram för användning

- med hjälp av en spänningsförsörjning på 12 V likström
- med hjälp av en spänningsförsörjning med växelström
- med hjälp av gasol (propan eller butan)

Kylskåpet fungerar med hjälp av ett automatiskt driftläge varmed kylskåpet väljer den drygaste anslutningsenergin. Kylskåpsenheten arbetar ljudlöst.

5.1 Reglage och lysdioder

RMD10.5T och RMD10.5XT

På TFT-displayen finns de nedanstående drifts- och displayelementen (bild 1 A, sida 4):

| Symbol | Beskrivning |
|--------|---|
| | Indikering för kyleffekt |
| | Användning med växelström |
| | Användning med likström |
| | Användning med gasol |
| AUTO | Automatläge: I automatläget väljer kylskåpet automatiskt det energisnålaste driftläget enligt följande prioriteringsordning: <ul style="list-style-type: none">• Växelström• Likström• Gasol |
| | Batteri: Det tänds en symbol när batteripaketen (tillval) sätts in och apparaten är i det fristående gasolläget. |
| | Fläkt (tillval): Symbolen tänds när fläktfunktionen aktiveras. |
| | Ramvärme: Det tänds en symbol när ramvärmens är på. Med hjälp av frysfackets ramvärme reducerar man kondenseringen. |
| C1 | Det tänds en symbol när kylskåpet är anslutet till C1-bussen. |
| | Dimma TFT-displayen Efter 30 sekunder reduceras displayens ljusstyrka till den förinställda nivån. |
| | Pipljud av: <ul style="list-style-type: none">• Med den här inställningen hör man inte varningar via någon ljudsignal.• Om dörren står öppen under en längre tid hörs det en ljudsignal. |

| Symbol | Beskrivning |
|-------------|--|
| LOUDSPEAKER | Pipljud på: Med ljudsignaler aviseras felmeddelanden, varningar och om dörren står öppen. |
| OK | Bekräfta ditt val och gå tillbaka till huvudmenyn. |

RMD10.5, RMD10.5X, RMD10.5S, RMD10.5XS

På LED-displayen finns de nedanstående drifts- och displayelementen (bild 1 B, sida 4):

| Symbol | Beskrivning |
|-------------|-----------------------------------|
| (PÅ/AV) | Strömbrytare PÅ/AV |
| ⚠ | Felindikering |
| ⚡ | Användning med likström |
| gasol | Användning med gasol |
| ⚡ | Användning med växelström |
| A | Automatläge |
| thermometer | Temperaturvisning |
| MODE | Knapp för val av energialternativ |
| thermometer | Temperaturvalsknapp |

6 Använda kylskåpet



ANVISNING

- Innan kylskåpet tas i drift ska det, av hygieniska skäl, torkas av in- och utvändigt med en fuktig trasa.
- Första gången kylskåpet tas i drift kan man känna lukter som dock försvinner efter några timmar. Lufta ur bodelen väl.
- Ställ fordonet vågrätt, särskilt när kylskåpet tas i drift och fylls på inför resan.
- Kyleffekten kan påverkas av:
 - omgivningstemperaturen (t-ex. om fordonet står i direkt solljus)
 - mängden livsmedel som ska frysas
 - hur ofta dörren öppnas

6.1 Tips på hur man använder kylskåpet på bästa sätt

- Förvara inte några varor i kylskåpet under de första 12 driftstimmarna.
- Skydda fordonets invändiga delar så att de inte blir för varma (t.ex. genom installation av solskydd i fönstren, luftkonditionering).
- Skydda kylskåpet mot direkt solljus (t.ex. solskydd i fönstren).

6.2 Drift vid låga utomhustemperaturer



OBSERVERA!

Vid drift med växelström och drift med likström, ska man installera **båda** vinterkåporna. I gasoläge eller automatläge ska man endast installera den **nedre** vinterkåpan. Utan kåpor ackumuleras inte värmen och kylskåpets avgaser kan ledas ut på rätt sätt.



ANVISNING

Kall luft kan begränsa aggregatets effekt. Montera vinterkåporna om du märker att kyleffekten minskar när det är kallt ute.

- Installera WA 300-vinterkåporna (tillbehör) enligt bilden bild 3, sida 5.

6.3 Drift vid höga omgivningstemperaturer

Vid höga omgivningstemperaturer i kombination med höga fuktighetsnivåer kan det bildas kondens ovanpå frysacks-ramen. Frysfacket är försett med ramvärme så att den kondens som bildas på ramen för frysfacket reduceras.

Vid de nedanstående driftlägena är ramvärmens konstant på:

- Drift med växelström
- Drift med likström (när fordonets motor körs)

Gäller endast RMD10.5T, RMD10.5XT

Vid gasoldrift kan man slå på ramvärmens manuellt.

6.4 Slå på kylskåpet

- Håll intryckt i 2 sekunder
- **RMD 10.5T, RMD 10.5XT:** styrvrede
 - **RMD 10.5, RMD 10.5X, RMD 10.5S, RMD 10.5XS:** ① knapp
- ✓ Kylskåpet startar med det senast valda inställningarna.

6.5 Stänga av kylskåpet

- Håll intryckt i 4 sekunder
- **RMD 10.5T, RMD 10.5XT:** styrvrede
 - **RMD 10.5, RMD 10.5X, RMD 10.5S, RMD 10.5XS:** ① knapp
- ✓ Det hörs ett pipljud innan kylskåpet stängs av.

6.6 Använda kylskåpet (RMD10.5T och RMD10.5XT)

Navigering i menyn: bild 4, sida 5

- Tryck på stryrknappen för att starta TFT-displayen.

Huvudmenyn är indelad med hjälp av tre linjer:

| Huvudmeny | Specifik meny |
|-----------|--------------------|
| | Meny för kyleffekt |
| | Meny för driftläge |
| | Inställningsmeny |

- Vrid på styrvredet för att välja önskad specifik meny.
- Tryck på styrvredet för att öppna den specifika meny som du har valt.

- Vrid på styrvredet för att navigera genom den specifika menyn.
- ✓ De valda inställningarna visas med blå färg.
- ✓ Tryck på styrvredet för att välja den valda inställningen.
- Bekräfta valet med ↵.

6.7 Använda kylskåpet (RMD10.5, RMD10.5X, RMD10.5S, RMD10.5XS)

Reglage

- Tryck flera gånger på knappen MODE tills lysdioden markerar önskat driftläge.
- Tryck flera gånger på knappen ⌂ tills lysdioden markerar korrekt temperaturnivå.

6.8 Tank-stoppläge



VARNING!

Stäng av kylskåpet eller välj ett annat driftläge om tankstoppet tar mer än 15 minuter.

Om fordonets tändning stängs av växlar kylskåpet av säkerhetsskäl till tank-stoppläge. Detta gör att gasoldriften är blockerad i 15 minuter. Därefter växlar kylskåpet automatiskt tillbaka till det vanliga, automatiska läget.

I tank-stoppläge

- **RMD10.5T, RMD10.5XT:** symbolen ☰ visas
- **RMD10.5, RMD10.5X, RMD10.5S, RMD10.5XS:** ⌂ lysdioden blinkar

6.9 Fristående gasoldrift (tillbehör)



VARNING!

I det fristående gasolläget måste man slå av kylskåpet för hand vid tankningen.



ANVISNING

- Om det inte har anslutits någon växel- eller likström belastas batterierna även när kylskåpet är avstängt.
- Ta bort batterierna när kylskåpet inte används (risk för läckage).
- Om fordonstillverkaren har installerat Ø 2,5/5,5 mm-anslutningsdonet ska du begära information från tillverkaren om anslutningsstället för 9 V--- strömbanken.

För det fristående gasolläget måste man installera de alternativa batteripaketens eller ansluta det alternativa Ø 2,5/5,5 mm-anslutningsdonet till en 9 V--- -strömbank. I det här fallet behöver man inte ansluta till växel- eller likström.

Om man använder 12 batterier (AA-typ) kan man driva kylskåpet i det fristående gasolläget i 2 till 3 dygn.

Observera följande vid drift i det fristående gasolläget:

- Kylskåpets innerbelysning fortsätter att vara avstängt.
- 2 sekunder efter den senaste aktiviteten stängs displayen av.
- Displayen slås automatiskt på kort var 15:e sekund. Detta betyder att kylskåpet är på.
- Om det finns ett icke åtgärdat felmeddelande slås displayen på.

Det fristående gasolläget anges

- **RMD 10.5T, RMD 10.5XT:** med symbolerna och
- **RMD 10.5, RMD 10.5X, RMD 10.5S, RMD 10.5XS:** blinkande lysdiod var 15:e sekund

Batteripaketens batterier måste bytas ut

- **RMD 10.5T, RMD 10.5XT:** när felet "E 14" visas
- **RMD 10.5, RMD 10.5X, RMD 10.5S, RMD 10.5XS:** när felet / visas

6.10 Fläktdrift (tillval)

Fläkten (tillval) måste vara installerad för fläktdrift.

När man kopplar till apparaten kopplas även fläkten till under en kort tid (funktions-test). När apparaten används kopplas fläkten till endast vid följande tillstånd:

- När omgivningstemperaturen är över 32 °C.
- När den inställda kyltemperaturen inte har uppnåtts inom 2 timmar.
- **RMD 10.5T, RMD 10.5XT:** När fläktfunktionen aktiveras.



ANVISNING

RMD 10.5T, RMD 10.5XT: Fläktfunktionen är aktiverad vid leverans.

RMD 10.5, RMD 10.5X, RMD 10.5S, RMD 10.5XS: Fläktfunktionen är alltid aktiverad och kan **inte** stängas av.

RMD 10.5T, RMD 10.5XT

Symbolen används för att visa att fläkten är igång.

6.11 Ställa in kyleffekten



ANVISNING

För omgivningstemperaturer på mellan +15 °C till +25 °C ska man välja medelkyleffekt.

► Ställ in kyleffekten:

- **RMD 10.5T, RMD 10.5XT:** Välj önskad temperaturnivå i menyn för kyleffekt.
- **RMD 10.5, RMD 10.5X, RMD 10.5S, RMD 10.5XS:** Tryck flera gånger på knappen tills önskad temperaturnivå har valts.

6.12 Använda kylskåpsdörren/dörren till frysfacket (RMD 10.5, RMD 10.5X, RMD 10.5T, RMD 10.5XT)



AKTA! – Risk för skador

- Om kylskåpsdörren eller frysacksdörren används på fel sätt finns det risk att den helt lossnar från apparaten.
- Luta dig inte mot den öppna kylskåpsdörren.



ANVISNING

Om dörren på den motsatta sidan inte är ordentligt låst, ska man försiktigt skjuta upptill och nedtill på dörren på den sidan tills låset hakar i.

Stänga och låsa kylskåpsdörren/dörren till frysfacket

- Tryck igen dörren tills det hörs ett tydligt klick upptill och nedtill.
- Dörren är nu stängd och låst.

6.13 Använda kylskåpsdörren (RMD 10.5S, RMD 10.5XS)

Låsa upp kylskåpsdörren

- Lås upp kylskåpsdörren enligt bilden (bild **5**, sida 6).
- Det är lätt att öppna och stänga kylskåpsdörren, men den går inte i lås när den stängs.

Automatisk låsning av kylskåpsdörren högst upp

- Lås upp och öppna kylskåpsdörren enligt bilden (bild **6**, sida 6).
- Efter stängningen går kylskåpsdörren automatiskt i lås upptill (bild **7**, sida 7).

Låsa kylskåpsdörren före driften

- Lås kylskåpsdörren enligt bilden (bild **8**, sida 7).

6.14 Anvisningar om förvaring av livsmedel



AKTA! – Hälsorisk!

- Kontrollera att det har ställts in lämplig kyleffekt för de livsmedel som du tänker förvara i kylskåpet.
- Om dörren hålls öppen under lång tid finns det risk att man får en betydande ökning av temperaturen i kylskåpsfacken.
- Förvara rått kött och rå fisk i lämpliga behållare i kylskåpet, för att förhindra att rått kött eller rå fisk kommer i kontakt med eller att det droppar från dessa råvaror på andra livsmedel.
- Livsmedel får endast förvaras i originalförpackningarna eller i andra lämpliga behållare.
- Frysfacket är avsett för isbitsfrysning och förvaring av frysta livsmedel. Det är inte avsett för infrysning av livsmedel som tidigare inte varit fryst.
- Om kylskåpet under en längre tid står i en rumstemperatur under +10 °C, kan inte frysfackets temperatur hållas jämn. Detta kan leda till att temperaturen i frysfacket ökar och att varorna som förvaras där tinar.



OBSERVERA!

- Maxlasten per dörrfack är 6 kg. Hela dörrrens sammanlagda maxlast är 7,5 kg.
- Tunga varor som t.ex. flaskor eller burkar måste förvaras i kylskåpsdörren, i det nedre grönsaksfacket eller på det nedre gallret.
- Förvara inga kolsyrade drycker i frysfacket.

► Förvara livsmedel enligt bilden bild 1, sida 4.

Använda VG-Fresh-basen (gäller endast RMD 10.5T, RMD 10.5XT)



OBSERVERA!

VG-Fresh-basens maxlast är 5,5 kg.

Genom att använda skjutspjället i VG-Fresh-basen kan man reglera fuktigheten i det nedre grönsaksfacket:

| Kylvaror | Optimal fuktighet | Skjutspjällets läge |
|-----------|-------------------|------------------------|
| Grönsaker | Hög | ► Stäng skjutspjället. |
| Frukt | Lågt | ► Öppna skjutspjället. |

6.15 Placera gallren



VARNING! Fara för barn!

Alla galler sitter fast så att barn inte kan klättra in i kylskåpet.

- Ta bara bort gallren vid rengöring.
- Sätt tillbaka gallren och lås fast dem.

- Ta bort gallren enligt bilden (bild 9, sida 8).
- Montera tillbaka kontakten i omvänd ordning.

Placera gallret i vinkel för vinflaskor



OBSERVERA!

Under körsning får man **inte** ställa varor i det vinklade gallret.

- Gör enligt bilden för att ändra vinkel (bild 10, sida 8).

Ta bort eller sätta dit VG-Fresh-basen (gäller endast RMD 10.5T, RMD 10.5XT)

- Gå tillväga enligt bilden (bild 11, sida 9).

6.16 Avfrosta kylskåpet



OBSERVERA!

Använd inte maskinverktyg eller en hårfön för att få bort is eller lösa frusna delar.



ANVISNING

Efterhand kan frost bildas på kylflänsarna inuti kylskåpet. När detta frostlager når 3 mm tjocklek bör kylskåpet frostas av.

- Gå tillväga enligt bilden (bild 12, sida 10).

6.17 Placera kylskåpsdörren i vinterläge



AKTA!

Vinterläget får **inte** användas vid körsning.

Om du inte har för avsikt att använda kylskåpet under en längre tid ska du sätta kylskåpsdörren och frysacksdörren i vinterläge. På det här sättet förhindras att det bildas mögel.

- Avfrosta kylskåpet (kapitel "Avfrosta kylskåpet" på sidan 53).
- Längst upp och längst ned på dörren i området där låset befinner sig ska man dra ut kroken fullständigt (bild **13**, sida 11).
- Tryck mot kylskåpsdörren.
- ✓ Det framskjutande stiftet hakar i kroken.

Gå tillväga på följande sätt för att öppna dörren i vinterläge:

- Dra dörren mot dig.
- Skjut in de utstående krokarna högst upp och längst ned på dörren.

6.18 Alternativa batteripaket

Om fordonets egen 12 V-likspänningsskälla saknas eller om spänningen bryts under drift, växlar elektroniken automatiskt till intern batterispänning (om batterier är inlagda).

Batteripaketens fack (**ingår inte i leveransen**) hittar man till höger och vänster under mellanlisten mellan huvudfacket och frysfacket. På det hela taget behöver man 12 AA-batterier.

- Gör enligt bilden bild **14**, sida 11 för att lägga in batterier.

7 Felsökning



ANVISNING

För säker drift av 12 V-förbrukare i husvagnen under körning måste man kontrollera att man får tillräckligt med spänning från dragfordonet. På vissa fordon kan det hända att batterihanteringssystemet automatiskt stänger av förbrukarna för att skydda batteriet. Inhämta information om detta från fordonstillverkaren.

| Fel | Möjlig orsak | Lösning |
|--|--|--|
| I växelströmsläge: Kylskåpet fungerar inte. | Växelströmsnätets säkring är defekt. | Byt säkringen. |
| | Fordonet är inte anslutet till växelströmsnätet. | Anslut fordonet till växelströmsnätet. |
| | Värmeelementet som drivs med växelström är defekt. | Kontakta behörig kundtjänst. |
| Med likströmsdrift: Kylskåpet fungerar inte. | Säkringen i likströmskabeln är defekt. | Byt ut säkringen på reläet. Kontakta behörig kundtjänst. |
| | Fordonets säkring har gått. | Byt ut fordonets säkring. (Observera fordonets bruksanvisning.) |
| | Fordonsbatteriet är urladdat. | Kontrollera fordonsbatteriet och ladda upp det. |
| | Tändningen är inte påslagen. | Slå på tändningen. |
| | Värmeelementet som drivs med likström är defekt. | Kontakta behörig kundtjänst. |
| Med gasoldrift: Kylskåpet fungerar inte. | Gasolcylindern är tom. | Byt ut gasolcylindern. |
| | Gasolventilen är stängd. | Vrid upp gasolventilen. |
| | Det finns luft i ledningen. | Stäng av kylskåpet och slå på det igen. Upprepa detta förlopp tre till fyra gånger vid behov. Om det finns en sådan ska man slå på spisen och sedan vid behov göra om processen med kylskåpet. |
| I automatläge: Kylskåpet går med gasdrift trots att det är anslutet till växelströmsnätet. | För låg nätspänning. | Kylskåpet återgår automatiskt till växelströmsläget när nätspänningen är tillräckligt hög igen. |

| Fel | Möjlig orsak | Lösning |
|-----------------------------------|--|---|
| Kylskåpet kyls inte tillräckligt. | O tillräcklig ventilation runt aggregatet. | Kontrollera att ventilationsgallren är fria. |
| | Förångaren är igenisad. | Kontrollera att kylskåpsdörren går igen ordentligt. Kontrollera att kylskåpets tätning sitter korrekt och inte är skadad. Avfrosta kylskåpet. |
| | Temperaturen har ställts in för högt. | Ställ in en lägre temperatur. |
| | Omgivningstemperaturen är för hög. | Ta tillfälligt ut ventilationsgallren så att den varma luften släpps ut snabbare. |
| | För många livsmedel i kylskåpet på samma gång. | Ta bort en artikel. |
| | För mycket varma livsmedel har lagts in samtidigt i kylskåpet. | Ta ut de varma livsmedlen och låt de svalna av innan de läggs in i kylskåpet. |
| | Kylskåpet har bara varit påslaget en kort tid. | Kontrollera temperaturen igen efter fyra, fem timmar. |

7.1 Felmeddelanden och signalljud

Tillsammans med alla fel visas en varningssymbol, ett fel-ID och en ljudsignal. Ljudsignalen (pipljud) hörs i två minuter och upprepas varje halvtimme tills felet har blivit åtgärdat.

Vid flera fel, visas det senaste felet på displayen. När man har bekräftat det senaste felet visas det fel som står på tur.

RMD10.5T, RMD10.5XT: Fel anges med en felkod och en varningssymbol (Δ) mitt på TFT-displayen.

RMD10.5, RMD10.5X, RMD10.5S, RMD10.5XS: I händelse av ett fel lyser lysdiodes-varningssymbolen (Δ) på displayen konstant samtidigt som lysdioderna blinkar beroende på felets karaktär.

Felmeddelanden av **VARNINGS**-typ

Alla fel av VARNINGS-typ återställs automatiskt så fort det ifrågavarande felet har åtgärdats.

| RMD 10.5T, RMD 10.5XT | RMD 10.5, RMD 10.5X, RMD 10.5S, RMD 10.5XS: | Fel | Åtgärd | |
|----------------------------------|---|--|--|---------------|
| W01 |  | Fel på temperaturgivaren i kylfacket | Kontakta behörig kundtjänst. | |
| W05 |  | Växelström inte ansluten eller växelpänning < 190 V | Anslut kylskåpet till växelström eller välj någon annan energityp, t.ex. gasol eller likström. | |
| W06 |  | Likström inte ansluten | Anslut kylskåpet till likström eller välj någon annan energityp, t.ex. gasol eller växelström. | |
| W11 |  | Överspänning vid likström (> 16 V) | Reducera försörjningsspänningen för likström. | |
| |  | Tank-stoppläge: Det går inte att använda gasol under 15 minuter. | Vänta i 15 minuter eller växla till ett annat driftläge. | |
| W10 + pip |  | Pip | Dörren är öppen längre tid än 2 minuter. | Stäng dörren. |

Felmeddelanden av **FEL**-typ

Alla fel av FEL-typ måste återställas manuellt:

- **RMD 10.5T, RMD 10.5XT:** Håll styrvredet intryckt i 2 sekunder.
- **RMD 10.5, RMD 10.5X, RMD 10.5S, RMD 10.5XS:** Håll intryckt i ① 2 sekunder.
- ✓ Det hörs ett pipljud.
- ✓ Felet har återställts.

| RMD 10.5, RMD 10.5XT | RMD 10.5, RMD 10.5X, RMD 10.5S, RMD 10.5XS: | Fel | Åtgärd |
|---------------------------------|--|---|---|
| E03 | | Ingen koppling mellan kraftmodulen och displayen | Kontakta behörig kundtjänst. |
| E07 | | Ingen kyleffekt i gasolläge | Kontrollera om apparaten lutar och justera vid behov. Återställ felet. Kontakta kundtjänst om felet dyker upp igen. |
| E08 | | Ingen kyleffekt i växelströmsläge | Kontrollera om apparaten lutar och justera vid behov. Återställ felet. Kontakta kundtjänst om felet dyker upp igen. |
| E09 | | Ingen kyleffekt i likströmsläge | Kontrollera om apparaten lutar och justera vid behov. Återställ felet. Kontakta kundtjänst om felet dyker upp igen. |
| E12 | | Fel vid kontroll av gasolventil | Det går inte att använda gasol. Återställ felet. Kontakta kundtjänst om felet dyker upp igen. |
| E13 | | Internt kommunikationsfel | Det går inte att använda gasol. Återställ felet. Kontakta kundtjänst om felet dyker upp igen. |
| E14 | | I fristående gasolläge: Batteripaketens laddningsnivå är för låg. | Sätt in nya batterier och återställ sedan felet. |
| E50 | | Efter tre tändningsförsök stryps gasolen | Det går inte att tända Gasolcylindern är tom. Byt ut gasolcylindern. Återställ felet. |

| RMD 10.5T, RMD 10.5XT | RMD 10.5, RMD 10.5X, RMD 10.5S, RMD 10.5XS: | Fel | Åtgärd |
|----------------------------------|--|--------------------------------------|--|
| E51 | | Gasollås, internt fel i kraftmodulen | Återställ felet. Kontakta kundtjänst om felet dyker upp igen. |
| E52 | | Jordad kontakt, gasolventil | Återställ felet. Kontakta kundtjänst om felet dyker upp igen. |
| E53 | | Jordad kontakt, tändningselektrod | Återställ felet. Kontakta kundtjänst om felet dyker upp igen. |

Kylskåpsdörren/frysacksdörren stängs inte



ANVISNING

Om det inte längre går att stänga dörren är dörrhandtaget blockerat på den öppna sidan.

- Ta bort blockeringen för dörrhandtaget enligt (bild 15, sida 12).

Kylskåpsdörren/frysacksdörren har helt lossnat från apparaten



AKTA! – Risk för skador

Om man har manipulerat eller vridit låsstiftet finns det risk att dörren helt lossnar från apparaten.

- Sätt fast dörren enligt (bild 16, sida 12).

8 Rengöring och skötsel



VARNING!

Koppla alltid bort kylskåpet från elnätet före rengöring och skötsel.



OBSERVERA!

Använd under inga omständigheter frätande rengöringsmedel, hårdare eller spetsiga verktyg för att ta bort is eller lossa på fastfrusna föremål.

- Rengör kylskåpet regelbundet och när det blir smutsigt med en fuktig trasa.
- Se till att det inte kommer in vatten i tätningarna. Elektroniken kan skadas.
- Torka av kylapparaten med en trasa efter rengöringen.
- Kontrollera utloppet för smältvatten regelbundet.

Rengör utloppet för smältvatten vid behov. Om det är tilläppt samlas vatten på golvet under kylskåpet.

- Kontrollera att ventilationsgallren i husbilens yttervägg eller husvagnens yttervägg samt fläkten i kylskåpets tak inte är belagda med damm eller några andra föroreningar. På sätt säkerställer man att den varme som alstras vid driften kan skinbras, att kylskåpet inte skadas och att kyleffekten inte reduceras.

8.1 Rengöra gasolbrännaren



VARNING!

- Låt brännaren svalna innan den rengörs.
- Utför inga ändringar på gasolanordningar.



ANVISNING

- Smuts i gasolbrännaren leder till bristfällig tändning eller hastig förbränning.
- Tillverkaren rekommenderar också att man rengör brännaren när den inte har varit i bruk under en längre tid och åtminstone en gång om året.
- Om man använder gasol, reduceras rengöringsintervallen, beroende på nedsmutsningsgraden, till en gång i halvåret eller en gång var tredje månad.

- Gå tillväga enligt bilden (bild 17, sida 13).

8.2 Underhåll



VARNING!

Arbete på gasol- och elanordningar får endast utföras av behörig tekniker.

- Låt en auktoriserad tekniker kontrollera gasolanläggningen med tillhörande avgasledningar innan anläggningen startas första gången och därefter vartannat år så att anläggningen uppfyller de nationella säkerhetskraven.
- Spara ett protokoll för varje underhåll som utförs.

9 Garanti

Den lagstadgade garantitiden gäller. Om produkten är defekt: kontakta tillverkarens kontor i ditt land (se dometic.com/dealer) eller återförsäljaren.

Vid reparations- resp. garantiären ska följande skickas med:

- en kopia på fakturan med inköpsdatum,
- en reklamationsbeskrivning/felbeskrivning.

10 Avfallshantering



ANVISNING

Apparaten får endast tas undan och avfallshanteras av en fackman.



Skydda miljön!

Varken laddningsbara batterier eller andra batterier hör hemma i hushållssoporna.

Lämna dina förbrukade eller defekta (laddningsbara) batterier till återförsäljaren eller till ett insamlingsställe.

11 Tekniska data

| | RMD 10.5(T) | RMD 10.5X(T) | RMD 10.5XS | RMD 10.5S |
|----------------------|---|------------------------|------------------------|------------------------|
| Anslutningsspänning: | 230 V~/50 Hz 12 V== | | | |
| Volym | | | | |
| Bruttovolym: | 153 l | 177 l | 177 l | 153 l |
| Kylfack: | 124 l | 142 l | 142 l | 124 l |
| Frysack: | 29 l | 35 l | 35 l | 29 l |
| Total nettovolym: | 147 l | 171 l | 171 l | 147 l |
| Effektförbrukning: | 250 W (230 V~) 170 W (12 V==) | | | |
| Energiförbrukning: | 4,4 kWh/24 h (230 V~) | | | |
| Gasolförbrukning: | 580 g/24 h | | | |
| Klimatklass: | SN | | | |
| Mått H x B x D: | 1245 x 523 x 550 mm | 1245 x 523 x 605 mm | 1245 x 523 x 605 mm | 1245 x 523 x 550 mm |
| Vikt: | 40 kg | 41,5 kg | 40,5 kg | 39 kg |
| Provning/certifikat: |   | | | |

Se respektive produktsida på dometic.com eller kontakta tillverkaren för aktuell EU-försäkran om överensstämmelse för din apparat (se baksida).

Utförliga uppgifter



**Les bruksanvisningen nøye før du tar i bruk apparatet, og ta vare på den.
Hvis produktet selges videre, må du sørge for å gi bruksanvisningen
videre også.**

Innholdsfortegnelse

| | | |
|----|--------------------------------|----|
| 1 | Symbolforklaring | 63 |
| 2 | Sikkerhetsregler | 64 |
| 3 | Tilbehør | 68 |
| 4 | Forskriftsmessig bruk | 68 |
| 5 | Teknisk beskrivelse | 68 |
| 6 | Bruke kjøleskapet | 70 |
| 7 | Utbedring av feil | 79 |
| 8 | Rengjøring og stell | 84 |
| 9 | Garanti | 85 |
| 10 | Avfallsbehandling | 85 |
| 11 | Tekniske spesifikasjoner | 86 |

1 Symbolforklaring



ADVARSEL!

Sikkerhetshenvisning til en faresituasjon som kan føre til alvorlige personskader, eventuelt med døden til følge, dersom de ikke blir unngått.



FORSIKTIG!

Sikkerhetshenvisning til en faresituasjon som kan føre til lette eller middels alvorlige personskader, dersom de ikke blir unngått.



PASS PÅ!

Henvisning til en situasjon som kan føre til tingskader dersom den ikke blir unngått.

**MERK**

Utfyllende informasjon om betjening av produktet.

2 Sikkerhetsregler

Produsenten tar i følgende tilfeller intet ansvar for skader:

- Skader på produktet på grunn av mekanisk påvirkning og feil tilkoblingsspenning
- Endringer på produktet uten at det er gitt uttrykkelig godkjennning av produsenten
- Bruk til andre formål enn det som er beskrevet i veiledningen

2.1 Generell sikkerhet



ADVARSEL! Manglende overholdelse av disse advarslene kan resultere i alvorlige personskader, eventuelt med døden til følge.

Livsfare på grunn av strømstøt

- Montering og demontering av apparatet må kun utføres av fagfolk.
- Apparatet må ikke tas i bruk hvis det har synlige skader.
- Reparasjoner og vedlikehold på dette apparatet må kun utføres av fagfolk. Feil reparasjoner kan føre til betydelige farer eller skader på apparatet.

Brannfare

- Kjølemiddelet i kjølekretnøpet er lett antennelig.
Ved en skade på kjølekretnøpet (ammoniakklukt):
 - Slå av apparatet.
 - Unngå åpen ild og gnister.
 - Sørg for god ventilasjon i rommet.

Eksplosjonsfare

- Ikke lagre eksplosjonsfarlige stoffer som f.eks. spraybokser med drivgass i apparatet.

Helsefare

- Dette apparatet skal ikke brukes av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller psykiske evner, eller også manglende erfaring eller kunnskap, så sant det ikke foreligger et passende oppsyn eller utførlige anvisninger om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.

- Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn uten at de er under oppsikt.
- Barn skal være under tilsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.



PASS PÅ! Fare for skade

- Hold alltid kondensvannåpningsren.
- Belysningen i apparatet må bare skiftes ut av kundeservice.
- Ikke bruk høytrykksspylere til å rengjøre kjøretøyet i området rundt luftgitteret.
- Monter vintertildekningene på luftgitteret (tilbehør) når kjøretøyet rengjøres på yttersiden eller tas ut av drift for lengre tid.

2.2 Sikkerhet under drift



FORSIKTIG! Manglende overholdelse av disse forsiktigethetsvarslene kan resultere i mindre til moderate personskader.

Fare for personskader

- Lukk og lås apparatdøren før du begynner å kjøre.
- Aggregatet på baksiden av apparatet blir svært varmt under drift. Beskytt deg mot kontakt med varmeleddende deler når luftgitterne er tatt av.



PASS PÅ! Fare for skade

- Bruk ingen elektriske apparater inne i apparatet.
- Pass på at luftgitterne ikke blir blokkert.

2.3 Sikkerhet ved drift med gass



ADVARSEL! Manglende overholdelse av disse advarslene kan resultere i alvorlige personskader, eventuelt med døden til følge.

Eksplosjonsfare

- Apparatet må **kun** drives med trykket som er oppgitt på merkeskiltet. Bruk kun fast innstilte trykkregulatorer som oppfyller de nasjonale forskriftene.
- Benytt apparatet med gass under kjøring kun dersom kjøretøyprodusenten har godkjent drift av gassanlegget under kjøring (se kjøretøyansvisning).

- Kontroller de nasjonale forskriftene med hensyn til drift av apparatet med gass under kjøring.
- Bruk aldri apparatet med gass
 - på bensinstasjoner
 - i parkeringshus
 - på ferger
 - under transport av campingvognen eller bobilen på et transport- eller borttaulingskjøretøy
- Kontroller aldri at apparatet er tett ved hjelp av åpen ild.
- Ved gasslukt:
 - Lukk sperrekranen på gassforsyningen og flaskeventilen.
 - Åpne alle vinduer og forlat rommet.
 - Ikke bruk elektriske brytere.
 - Slukk all åpen ild.
 - Få gassanlegget sjekket av en fagperson.



PASS PÅ! Fare for skade

- Bruk kun flytende gass, **ingen** naturgass (se merkeskiltet).



MERK

- I høyder på over 1000 m kan det forekomme tenningsproblemer. Veksle til en annen energitype hvis det er mulig.

2.4

Sikkerhet ved betjening



FORSIKTIG! Manglende overholdelse av disse forsiktighetsvarslene kan resultere i mindre til moderate personskader.

Helsefare

- Kontroller at kjøleeffekten til apparatet er i henhold til kravene for matvarene du ønsker å kjøle.
- Åpning av døren over en lengre periode kan forårsake en vesentlig temperaturøkning i apparatets skuffer.
- Næringsmidler må oppbevares i originalforpakning eller i egnede beholdere.
- Oppbevar rått kjøtt og fisk i egnede beholdere i apparatet, slik at de ikke kommer i kontakt med eller drypper på andre matvarer.

- Hvis apparatet står tomt over lengre tid:
 - Slå av apparatet.
 - Avrim apparatet.
 - Rengjør og tørk apparatet.
 - La dørene stå åpne for å forhindre muggdannelse i apparatet.

Fare for personskader

- Apparatdøren eller fryseromsdøren kan løsne helt fra apparatet ved feil bruk. Trykk igjen dørene helt til du hører et tydelig klick både opp og nede.
- Ikke støtt deg på den åpnede apparatdøren.



PASS PÅ! Fare for skade

- Hvis døren på motliggende side ikke er riktig låst, trykk forsiktig på siden opp og nede inntil den låses.
- Plasser store gjenstander som f.eks. flasker eller bokser utelukkende i apparatdøren, i nederste oppbevaringsskuff eller på nedre trådhylle.



MERK

- Informer deg hos kjøretøyprodusenten om batteristyringen til kjøretøyet slår av forbrukere for å beskytte batteriet.
- Sett apparatdøren og fryserdøren i vinterposisjonen hvis du ikke skal bruke apparatet på lang tid. Dermed unngår du muggdannelse.
- Ved omgivelsestemperaturer på +15 °C – +25 °C velges midtre temperaturinnstilling.

3 Tilbehør

Beskrivelse

Vinterdeksel LS 300 for luftegitteret

Alternativt viftesett REF-FANKIT

Merk: Viftesettet kan kun installeres i kjøleskap med programvareversjon 37 eller høyere (fig. 2, side 4).

Alternativ batteripakke R10-BP for uavhengig gassdrift

Alternativ Ø2,5/5,5 mm kontakt for uavhengig gassdrift med en 9 V== powerbank

4 Forskriftsmessig bruk

Apparatet er egnet for:

- montasje i bobiler og campingvogner
- kjøling, frysing og oppbevaringsplass for matvarer

Apparatet er **ikke** egnet for:

- oppbevaring av legemidler
- oppbevaring av etsende stoffer eller stoffer som inneholder løsemidler
- frysing av matvarer som til nå ikke har vært nedfrosset

5 Teknisk beskrivelse

Kjøleskapet er et absorbsjonskjøleskap og er konstruert for drift

- med en 12 V likestrømsforsyning
- med vekselstrømnett
- med flytende gass (propan eller butan)

Kjøleskapet har en automatisk driftsmåte som velger den mest økonomiske til-koblede energikilden. Kjøleskapaggregatet arbeider luktfritt.

5.1 Kontroll- og visningselementer

RMD10.5T og RMD10.5XT

TFT-displayet har følgende betjenings- og displayelementer (fig. 1 A, side 4):

| Symbol | Beskrivelse |
|---|---|
| *  * | Kjølekapasitetsindikator |
|  | Drift med vekselstrøm |
|  | Drift med likestrøm |
|  | Drift med gass |
| AUTO | <p>Automatisk modus:</p> <p>I automatisk modus velger kjøleskapet automatisk den mest økonomiske driftsmåten ut fra følgende prioritering:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vekselstrøm • Likestrøm • Gass |
|  | <p>Batteri:</p> <p>Symbolet tennes når batteripakken (alternativ) settes inn og apparatet er i uavhengig gassmodus.</p> |
|  | <p>Vifte (tillegg):</p> <p>Symbolet tennes når viftefunksjonen aktiveres.</p> |
|  | <p>Rammeoppvarming:</p> <p>Symbolet tennes når rammeoppvarmingen er på. Rammeoppvarmingen til fryserommet reduserer kondens.</p> |
| CI | Symbolet tennes hvis kjøleskapet er tilkoblet til CI-bussen. |
|  | <p>Dim TFT-display</p> <p>Etter 30 sekunder reduseres lysstyrken på displayet til det innstilte nivået.</p> |
|  | <p>Lydsignal AV:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Feilmeldinger og advarsler signaliseres ikke akustisk. • Hvis døren blir værende åpen over lengre tid signaliseres dette akustisk. |
|  | <p>Lydsignal PÅ:</p> <p>Feilmeldinger, varselmeldinger og dør åpen signaliseres akustisk.</p> |
|  | Bekreft valget og gå tilbake til hovedmenyen. |

RMD10.5, RMD10.5X, RMD10.5S, RMD10.5XS

LED-displayet har følgende betjenings- og displayelementer (fig. 1 B, side 4):

| Symbol | Beskrivelse |
|---------------|-----------------------|
| ① | PÅ/AV-tast |
| ⚠ | Feilindikering |
| ⎓ | Drift med likestrøm |
| GAS | Drift med gass |
| ⚡ | Drift med vekselstrøm |
| A | Automatisk modus |
| 🌡 | Temperaturindikator |
| MODE | Energivelgertast |
| 🌡 | Temperaturvalgknapp |

6 Bruke kjøleskapet

**MERK**

- Før det nye kjøleskapet tas i bruk skal man av hygieniske årsaker ren gjøre det innvendig og utenpå med en fuktig klut.
- Ved første gangs igangkjøring av kjøleskapet kan det oppstå lukt som forsvinner etter noen timer. Gjennomluft rommet godt.
- Plasser kjøretøyet vannrett, spesielt ved igangkjøring og fylling av kjøleskapet før reisen starter.
- Kjøleeffekten kan bli påvirket av:
 - omgivelsestemperaturen (f.eks. hvis kjøretøyet utsettes for direkte sollys)
 - mengden matvarer som skal kjøles
 - hvor ofte døren åpnes

6.1 Tips for optimal bruk av kjøleskapet

- Ikke lagre varer i kjøleskapet i løpet av de første 12 driftstimene.
- Beskytt interiøret i kjøretøyet mot overdreven oppvarming (f.eks. solskjerm i vinduene, klimaanlegg).
- Beskytt kjøleskapet mot direkte sollys (f.eks. solskjerm i vinduet).

6.2 Bruk ved lave utetemperaturer



PASS PÅ!

Ved vekselstrømsdrift og likestrømsdrift må **begge** vinterdeksler installeres. Ved gassmodus eller automatisk modus må bare det **nederste** vinterdekslet installeres. Dermed unngår man varmeoppophenging og avgassene fra kjøleskapet kan ledes bort korrekt.



MERK

Kald luft kan begrense ytelsen til aggregatet. Monter vintertildekningene, hvis du ved lave utetemperaturer opplever et tap i kjøleeffekt.

- Installer WA 300 vinterdeksler (ekstrauststyr) som vist i fig. 3, side 5.

6.3 Bruk ved høye omgivelsestemperaturer

Ved høye omgivelsestemperaturer i kombinasjon med høy luftfuktighet kan kondens dannes på fryserommets ramme. Fryserommet er utstyrt med en rammeoppvarming for å redusere kondens på rammen til fryserommet.

Rammeoppvarmingen slås på kontinuerlig ved følgende driftsmåter:

- Vekselstrømsdrift
- Likestrømsdrift (når motoren til kjøretøyet går)

Kun RMD 10.5T, RMD 10.5XT

I gassmodus kan rammeoppvarmingen slås på manuelt.

6.4 Slå på kjøleskapet

- Trykk i 2 sekunder
 - **RMD 10.5T, RMD 10.5XT:** dreieknapp
 - **RMD 10.5, RMD 10.5X, RMD 10.5S, RMD 10.5XS:** ①-knapp
- ✓ Kjøleskapet starter med de sist valgte innstillingene.

6.5 Slå av kjøleskapet

- Trykk i 4 sekunder
 - **RMD 10.5T, RMD 10.5XT:** dreieknapp
 - **RMD 10.5, RMD 10.5X, RMD 10.5S, RMD 10.5XS:** ①-knapp
- ✓ Et lydsignal lyder og kjøleskapet slås av.

6.6 Betjene kjøleskapet (RMD 10.5T og RMD 10.5XT)

Navigering i menyen: fig. 4, side 5

- Trykk på dreieknappen for å aktivere TFT-displayet.

Hovedmenyen er delt opp i tre rader:

| Hovedmeny | Detaljmeny |
|-----------|----------------------|
| | Menyen kjøleeffekt |
| | Menyen driftsmodus |
| | Menyen innstillingar |

- Drei på dreieknappen for å velge den ønskede detaljmenyen.
- Trykk på dreieknappen for å åpne den valgte detaljmenyen.
- Drei på dreieknappen for å navigere i detaljmenyen.
- ✓ Valgte innstillingar vises i blått.
- ✓ Trykk på dreieknappen for å velge de valgte innstillingene.
- Bekreft valget med ↵.

6.7 Betjene kjøleskapet (RMD 10.5, RMD 10.5X, RMD 10.5S, RMD 10.5XS)

Styring

- Trykk gjentatte ganger på helt til LED-en indikerer den ønskede driftsmåten.
- Trykk gjentatte ganger på knappen helt til ønsket temperaturtrinn er innstilt.

6.8 Tankstoppmodus



ADVARSEL!

Slå av kjøleskapet eller velg en annen driftsmåte hvis tankingen tar mer enn 15 minutter.

Hvis kjøretøyets tenning slås av vil kjøleskapet koble over i tankstoppmodus av sikkerhetsmessige grunner. Dette blokkerer gassdriften i 15 minutter. Etter dette kobler kjøleskapet automatisk tilbake i vanlig, automatisk modus.

I tankstoppmodus

- **RMD10.5T, RMD10.5XT:** symbolet vises
- **RMD10.5, RMD10.5X, RMD10.5S, RMD10.5XS:** LED-en blinker

6.9 Uavhengig gassdrift (tilbehør)



ADVARSEL!

I uavhengig gassmodus må kjøleskapet slås av manuelt under tanking.



MERK

- Hvis det ikke er tilkoblet vekselstrøm eller likestrøm, er det en belastning på batteriene selv om kjøleskapet er slått av.
- Ta ut batteriene når kjøleskapet ikke er i bruk (fare for lekkasje).
- Hvis kjøretøysprodusenten har installert Ø2,5/5,5 mm kontakten, må du spørre produsenten om tilkoblingspunktet for 9 V== powerbank.

For uavhengige gassmoduler må de alternative batteripakkene installeres, eller den alternative Ø2,5/5,5 mm kontakten må plugges inn i en 9 V== powerbank. Dette gjør at det ikke er nødvendig å koble til vekselstrøm eller likestrøm.

Ved bruk av 12 batterier (av typen AA) kan kjøleskapet benyttes i uavhengig gassmodus i 2 til 3 dager.

Vennligst merk deg følgende spesielle egenskaper ved uavhengig gassmodus:

- Kjøleskapets innvendige lys forblir avslått.
- Displayet slås av 2 sekunder etter siste aktivitet.
- Displayet slås på for en kort tid hvert 15. sekund. Dette indikerer at kjøleskapet er slått på.
- Hvis det foreligger en feilmelding slås displayet på permanent.

Uavhengig gassmodus indikeres

- **RMD10.5T, RMD10.5XT:** ved symbolene  og 
- **RMD10.5, RMD10.5X, RMD10.5S, RMD10.5XS:** blinking av  LED hvert 15. sekund

Batteriene i batteripakkene må skiftes ut

- **RMD10.5T, RMD10.5XT:** dersom feilen «E 14» vises
- **RMD10.5, RMD10.5X, RMD10.5S, RMD10.5XS:** dersom feilen  /  vises

6.10 Viftedrift (tillegg)

For viftedrift må den ekstra viften installeres.

Når man slår på enheten, slås viften på i kort tid (funksjonstest). Når apparatet er i drift, slås viften kun på:

- Når omgivelsestemperaturen er høyere enn 32 °C.
- Når innstilt kjøletemperatur ikke nås i løpet av 2 timer.
- **RMD10.5T, RMD10.5XT:** Når viftefunksjonen er aktivert.



MERK

RMD10.5T, RMD10.5XT: Ved levering, er viftefunksjonen aktivert.
RMD10.5, RMD10.5X, RMD10.5S, RMD10.5XS: Viftefunksjonen er alltid aktivert og kan **ikke** deaktivertes.

RMD10.5T, RMD10.5XT

Viftedrift er angitt med symbolet .

6.11 Stille inn kjøleeffekten



MERK

Ved omgivelsestemperaturer på +15 °C til +25 °C velges gjennomsnittlig kjøleeffekt.

► Stille inn kjøleeffekten:

- **RMD10.5T, RMD10.5XT:** Velg ønsket temperaturnivå i kjøleeffekt-menyen.
- **RMD10.5, RMD10.5X, RMD10.5S, RMD10.5XS:** Trykk på  gjentatte ganger helt til det ønskede temperaturnivået er valgt.

6.12 Bruke kjøleskapsdøren/fryseromsdøren (RMD 10.5, RMD 10.5X, RMD 10.5T, RMD 10.5XT)



FORSIKTIG! – Fare for personskader

- Kjøleskapsdøren eller fryseromsdøren kan løsnes fullstendig fra apparatet hvis det brukes på feil måte.
- Ikke len deg mot den åpne kjøleskapsdøren.



MERK

Hvis døren ikke er låst korrekt på motsatt side må det dyttes forsiktig opp og nede på døren på den siden helt til den smekker på plass.

Lukke og låse kjøleskapsdøren/fryseromsdøren

- Trykk igjen døren, til det høres et tydelig klikk opp og nede.
- ✓ Døren er nå lukket og låst.

6.13 Bruke kjøleskapsdøren (RMD 10.5S, RMD 10.5XS)

Lukke opp kjøleskapsdøren

- Lukk opp kjøleskapsdøren som vist (fig. 5, side 6).
- ✓ Kjøleskapsdøren er enkel å åpne og lukke, men vil ikke være låst når den er lukket.

Låse kjøleskapsdøren på toppen automatisk

- Låse opp og lukke opp kjøleskapsdøren som vist (fig. 6, side 6).
- ✓ Kjøleskapsdøren låses automatisk på toppen etter at den lukkes (fig. 7, side 7).

Låse kjøleskapsdøren før du starter å kjøre

- Lås kjøleskapsdøren som vist (fig. 8, side 7).

6.14 Instruksjon om lagring av matvarer



FORSIKTIG! – Helsefare!

- Kontroller at kjøleeffekten til kjøleskapet er egnet for matvarene du ønsker å kjøle.
- Det å åpne døren for en lengre periode kan føre til en vesentlig økning av temperaturen i kjøleskapets rom.
- Oppbevar rått kjøtt og fisk i egnede beholdere i kjøleskapet, slik at rått kjøtt eller fisk ikke kommer i kontakt med eller drypper på andre matvarer.
- Matvarer må oppbevares i originalforpakning eller i egnede beholdere.
- Fryserommet er egnet for å lage isbiter og for oppbevaring av frosne matvarer. Det er ikke egnet til å fryse matvarer som hittil ikke har vært frosset.
- Hvis kjøleskapet over lengre tid er utsatt for en romtemperatur under +10 °C, kan man ikke garantere en jevn regulering av fryseromtemperaturen. Dette kan føre til en temperaturstigning i fryserommet, og de oppbevarte varene kan tine.



PASS PÅ!

- Maks. vekt per dørhylle er 6 kg. Maks. vekt for hele døren er på 7,5 kg.
- Plasser store gjenstander som f.eks. flasker eller bokser utelukkende i kjøleskapdøren, i det nederste oppbevaringsrommet eller nederste hylle.
- Oppbevar ikke noen kultsyreholdige drikker i fryserommet.

► Lagre matvarer som vist i fig. 1, side 4.

Bruke VG ferskvarehylle (kun RMD10.5T, RMD10.5XT)



PASS PÅ!

Maks. belastningsevne på VG ferskvarehylle er 5,5 kg.

Ved å bruke skyveren i VG ferskvarehyllen kan luftfuktigheten i grønnsaksskuffen under reguleres:

| Kjølevarer | Optimal luftfuktighet | Skyverposisjon |
|------------|-----------------------|--------------------------------|
| Grønnsaker | | Høy ØØØ ► Lukk skyveren. |
| Frukt | | Lav Ø ► Åpne skyveren. |

6.15 Posisjonere risten



ADVARSEL! Farlig for barn!

- Alle hyller er faste for å forhindre at barn ikke kan klatre inn i kjøleskapet.
- Hyllene må bare tas ut for rengjøring.
 - Tilpass hyllene og lås dem på plass.

- Fjern hyllen som vist (fig. 9, side 8).
- Monter hyllen igjen i motsatt rekkefølge.

Posisjonere hyllen i en vinkel tilpasset vinflasker



PASS PÅ!

Under kjøring må en hylle i vinklet posisjon **ikke** fylles.

- Endre hyllens posisjon som vist (fig. 10, side 8).

Ta ut og sette inn VG ferskvarehylle (kun RMD 10.5T, RMD 10.5XT)

- Gå frem som vist (fig. 11, side 9).

6.16 Avrime kjøleskapet



PASS PÅ!

Ikke bruk mekaniske verktøy eller hårtørrer for å fjerne is eller løsne frossede gjenstander.



MERK

Over tid dannes det rim på kjøleribbene inne i kjøleskapet. Når dette rimsjiktet er omrent 3 mm, skal man tine av kjøleskapet.

- Gå frem som vist (fig. 12, side 10).

6.17 Posisjonere kjøleskapsdøren i vinterposisjon



FORSIKTIG!

Vinterposisjonen må **ikke** benyttes under kjøring.

Sett kjøleskapsdøren og fryseromsdøren i vinterposisjon hvis kjøleskapet ikke skal brukes på en god stund. Dermed unngår man muggdannelse.

- Avrim kjøleskapet (kapittel «Avrime kjøleskapet» på side 77).
- På toppen og bunnen av døren, i området rundt låsemekanismen, trekker du kroken helt ut (fig. **13**, side 11).
- Trykk mot kjøleskapsdøren.
- ✓ Den utstikkende pinnen smekker inn i kroken.

Åpne døren i vinterposisjon som følger:

- Trekk døren mot deg.
- Skyv inn de utstikkende krokene på toppen og bunnen av døren.

6.18 Ekstra batteripakker

Hvis den integrerte 12 V likespenningsforsyningen mangler, eller hvis det kommer til et avbrudd i spenningsforsyningen under drift, kobler elektronikken automatisk til den interne batterispenningen (så fremt batteriene er lagt inn).

Hyllene for batteripakkene (**ikke del av leveringsomfanget**) finnes til venstre og høyre under midtlisten mellom hovedhyllen og fryserhyllen. Totalt er det nødvendig med 12 AA batterier.

- Gå frem som vist i fig. **14**, side 11 for å legg inn batteriene.

7 Utbedring av feil



MERK

For sikker drift av 12 Vforbrukerenheter i campingbilen under kjøring må det sikres at trekkvognen leverer tilstrekkelig spennin. På noen kjøretøy kan batteriadministrasjonssystemet automatisk slå av forbrukerenhetene for å beskytte batteriet. Informer deg om dette hos kjøretøyprodusenten.

| Problem | Mulig årsak | Forslag til løsning |
|---|--|--|
| I vekselstrømsdrift: Kjøleskapet fungerer ikke. | Sikringen i vekselstrømnettet er defekt. | Skift ut sikringen. |
| | Kjøretøyet er ikke koblet til vekselstrømnettet. | Koble kjøretøyet til vekselstrømnettet. |
| | Vekselstrøm-varmeelementet er defekt. | Kontakt en autorisert kundeservice. |
| I likestrømsdrift: Kjøleskapet fungerer ikke. | Sikringen i likestrømledningen er defekt. | Sikringen på releet må skiftes ut. Kontakt en autorisert kundeservice. |
| | Kjøretøysikringen har gått. | Skift ut kjøretøysikringen. (Se bruksanvisningen for kjøretøyet.) |
| | Kjøretøybatteriet er utladet. | Kontroller kjøretøybatteriet og lad det opp. |
| | Tenningen er ikke slått på. | Slå på tenningen. |
| | Likestrøm-varmeelementet er defekt. | Kontakt en autorisert kundeservice. |
| I drift med gass: Kjøleskapet fungerer ikke. | Gassflasken er tom. | Skift ut gassflasken. |
| | Gassventilen er lukket. | Åpne gassventilen. |
| | Det er luft i ledningen. | Slå kjøleskapet av og på igjen. Gjenta prosedyren tre til fire ganger om nødvendig. Hvis montert slår du på kokeapparatet og gjentar prosessen med kjøleskapet ved behov. |
| I automatisk drift: Kjøleskapet er i gassdrift, selv om vekselstrømnettet er koblet til. | Nettspenningen er for lav. | Kjøleskapet veksler automatisk tilbake til vekselstrømsdrift med en gang nettspenningen igjen er tilstrekkelig. |

| Problem | Mulig årsak | Forslag til løsning |
|--|--|--|
| Kjøleskapet kjøler ikke tilstrekkelig. | Luftingen rundt aggregatet er ikke tilstrekkelig. | Kontroller om luftegitteret er fritt. |
| | Fordamperen er tiliset. | Kontroller om kjøleskapdøren lukker riktig. Forsikre deg om at kjøleskaptetningen passer ordentlig og ikke er skadet. Avrim kjøleskapet. |
| | Temperaturen er stilt inn for høyt. | Still inn en lavere temperatur. |
| | Omgivelsestemperaturen er for høy. | Ta ut luftegitteret fra tid til annen, slik at den varme luften slipper raskere ut. |
| | Det ble plassert for mye matvarer i kjøleskapet på en gang. | Fjern en matvare. |
| | Det er satt for mange varme matvarer inn i kjøleskapet samtidig. | Ta ut de varme matvarene og la de kjøle seg ned før du setter dem inn. |
| | Kjøleskapet har ikke vært lenge i drift. | Kontroller temperaturen på nyt etter fire til fem timer. |

7.1 Feilmeldinger og lydsignaler

Alle feil indikeres med et varselsymbol, en feil-ID og et lydsignal. Lydsignalet varer i 2 minutter og gjentas hvert 30. Minutt helt til feilen har blitt utbedret.

Hvis flere feil oppstår viser displayet den siste feilen. De underliggende feilene vises etter at den siste feilen har blitt bekreftet.

RMD10.5T, RMD10.5XT: Feil indikeres med en feilkode sammen med et varselsymbol (Δ) midt på TFT-displayet.

RMD10.5, RMD10.5X, RMD10.5S, RMD10.5XS: Ved en eventuell feil lyser LED-varselsymbolet (Δ) i displayet opp kontinuerlig, og LED-en blinker i samsvar med feilen.

Feilmeldinger av ADVARSEL-typen

Alle feil av ADVARSEL-typen nullstilles automatisk så snart feilen har blitt utbedret.

| RMD 10.5T, RMD 10.5XT | RMD 10.5, RMD 10.5X, RMD 10.5S, RMD 10.5XS: | Problem | Løsning |
|----------------------------------|--|---|---|
| W01 | | Defekt temperatursensor i kjøleskapsrommet | Kontakt en autorisert kundeservice. |
| W05 | | Vekselstrøm ikke tilkoblet eller vekselstrømsspenning < 190 V | Tilkoble kjøleskapet til vekselstrøm eller velg en annen energitype, f.eks. gass eller likestrøm. |
| W06 | | Likestrøm ikke tilkoblet | Tilkoble kjøleskapet til likestrøm eller velg en annen energitype, f.eks. gass eller vekselstrøm. |
| W11 | | Likestrøms overspenning (> 16 V) | Reduser likestrømsforsyningsspenningen. |
| | | Tankstoppmodus: Gassdrift blokkeres i 15 minutter. | Vent 15 minutter eller koble om til en annen driftsmåte. |
| W10 + lydsignal | | Lydsignal Døren er åpen i mer enn 2 minutter. | Lukk døren. |

Feilmeldinger av FEIL-typen

Alle feil av FEIL-typen må nullstilles manuelt:

- **RMD 10.5T, RMD 10.5XT:** Trykk på dreieknappen i 2 sekunder.
- **RMD 10.5, RMD 10.5X, RMD 10.5S, RMD 10.5XS:** Trykk ① i 2 sekunder.
- ✓ Et lydsignal lyder.
- ✓ Feilen har blitt nullstilt.

| RMD 10.5T, RMD 10.5XT | RMD 10.5, RMD 10.5X, RMD 10.5S, RMD 10.5XS: | Problem | Løsning |
|----------------------------------|--|--|--|
| E03 | | Ingen kontakt mellom strømmodul og display | Kontakt en autorisert kundeservice. |
| E07 | | Ingen kjøleeffekt i gassmodus | Sjekk om apparatet er ved en vinkel og juster den ved behov. Nullstill feilen. Kontakt kundeservice hvis feilen oppstår igjen. |
| E08 | | Ingen kjøleeffekt i likestrømsmodus | Sjekk om apparatet er ved en vinkel og juster den ved behov. Nullstill feilen. Kontakt kundeservice hvis feilen oppstår igjen. |
| E09 | | Ingen kjøleeffekt i vekselstrømsmodus | Sjekk om apparatet er ved en vinkel og juster den ved behov. Nullstill feilen. Kontakt kundeservice hvis feilen oppstår igjen. |
| E12 | | Gassventil kontrollfeil | Gassdrift er ikke mulig. Nullstill feilen. Kontakt kundeservice hvis feilen oppstår igjen. |
| E13 | | Intern kommunikasjonsfeil | Gassdrift er ikke mulig. Nullstill feilen. Kontakt kundeservice hvis feilen oppstår igjen. |
| E14 | | I uavhengig gassmodus: Batterieladingen på batteripakken er for lav | Sett inn nye batterier og nullstill så feilen. |
| E50 | | Gassperre etter 3 tenningsforsøk | Tenning er ikke mulig. Gassflasken er tom. Skift ut gassflaken. Nullstill feilen. |

| RMD 10.5T, RMD 10.5XT | RMD 10.5, RMD 10.5X, RMD 10.5S, RMD 10.5XS: | Problem | Løsning |
|----------------------------------|--|---------------------------------------|--|
| E51 |   | Gassperre, intern feil i strømmodulen | Nullstill feilen. Kontakt kundeservice hvis feilen oppstår igjen. |
| E52 |   | Jordingskontakt, gassventil | Nullstill feilen. Kontakt kundeservice hvis feilen oppstår igjen. |
| E53 |   | Jordingskontakt, tenningslektrode | Nullstill feilen. Kontakt kundeservice hvis feilen oppstår igjen. |

Kjøleskaps-/fryseromsdøren lukkes ikke



MERK

Hvis døren ikke lenger lukkes, blokkeres dørhåndtaket på den åpne siden.

- Fjern dørhåndtakblokkeringen som vist (fig. 15, side 12).

Kjøleskapsdøren/fryseromsdøren har løsnet helt fra apparatet



FORSIKTIG! – Fare for personskader

Døren kan løsne helt fra enheten hvis låsepinnen har blitt tuklet med eller er vridd.

- Sett inn døren som vist (fig. 16, side 12).

8 Rengjøring og stell



ADVARSEL!

Før rengjøring og vedlikehold må kjøleskapet alltid kobles fra energiforsyningen.



PASS PÅ!

Bruk aldri slipende rengjøringsmidler eller harde eller spisse redskaper for å fjerne is eller løsne fastfrosne gjenstander under rengjøring.

- Rengjør kjøleskapet med en fuktig klut i regelmessige avstander og hvis det blir tilsmusset.
- Pass på at det ikke drypper vann inn i pakningene. Dette kan skade elektronikken.
- Når kjøleapparatet er rengjort, tørker man av det med en klut.
- Kontroller kondensvannutløpet regelmessig.
Rengjør kondensvannutløpet ved behov. Hvis det er tilstoppet, samles det opp kondensvann på bunnen av kjøleskapet.
- Forsikre deg om at luftgitrene i de utvendige veggene på bobilen eller campingbilen, og kjøleskapets takvifte er fri for støv og forurensende stoffer. Dette sikrer at varmen som genereres under drift, kan fordeles, kjøleskapet ikke skadet og kjøleeffekten ikke reduseres.

8.1 Rengjøre gassbrenner



ADVARSEL!

- La brenneren avkjøles før du rengjør den.
- Ikke foreta noen endringer på gassanlegget.



MERK

- Smuss i gassbrenneren indikeres ved dårlig tenning eller hurtig forbrenning.
- Produsenten anbefaler også rengjøring av brenneren etter at den ikke har vært brukt på lang tid, og minst en gang i året.
- Ved bruk av flytende gass reduseres rengjøringsintervallene, avhengig av forurensningsgrad, til en gang halvårlig eller kvartalsvis.

- Gå frem som vist (fig. 17, side 13).

8.2 Vedlikehold



ADVARSEL!

Arbeider på gass- og elektriske innretninger skal kun utføres av fagfolk.

- Gassanlegget og de tilkoblede avgassføringene må kontrolleres før første igangkjøring og etter at det er gått to år av en autorisert sakkyndig for å sikre at de svarer med de nasjonale sikkerhetskravene.
- Ta vare på dokumentasjon om gjennomført vedlikehold.

9 Garanti

Lovmessig garantitid gjelder. Hvis produktet skulle være defekt, kontakter du produsentens filial i ditt land (se dometic.com/dealer) eller til din faghandler.

Ved henvendelser vedrørende reparasjon eller garanti, må du sende med følgende dokumentasjon:

- kopi av kvitteringen med kjøpsdato,
- årsak til reklamasjonen eller beskrivelse av feilen.

10 Avfallsbehandling



MERK

Få apparatet fjernet og avfallsbehandlet kun av en spesialist.



Bevar miljøet!

Batterier hører ikke hjemme i husholdningsavfallet.

Lever defekte eller brukte batterier enten til forhandleren eller på en oppsamlingsstasjon.

11 Tekniske spesifikasjoner

| | RMD 10.5(T) | RMD 10.5X(T) | RMD 10.5XS | RMD 10.5S |
|---------------------------|----------------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|
| Tilkoblingsspenning: | 230 V~ / 50 Hz 12 V== | | | |
| Innhold | | | | |
| Bruttoinnhold: | 153 l | 177 l | 177 l | 153 l |
| Kjølerom: | 124 l | 142 l | 142 l | 124 l |
| Fryserom: | 29 l | 35 l | 35 l | 29 l |
| Totalt nettoinnhold: | 147 l | 171 l | 171 l | 147 l |
| Effektforbruk: | 250 W (230 V~) 170 W (12 V==) | | | |
| Energiforbruk: | 4,4 kWh/24 h (230 V~) | | | |
| Gassforbruk: | 580 g/24 h | | | |
| Klimaklasse: | SN | | | |
| Mål H x B x D: | 1245 x 523 x 550 mm | 1245 x 523 x 605 mm | 1245 x 523 x 605 mm | 1245 x 523 x 550 mm |
| Vekt: | 40 kg | 41,5 kg | 40,5 kg | 39 kg |
| Inspeksjon/sertifisering: | | | | |

For den gjeldende EU-samsvarserklæringen for din enhet, se den aktuelle produkt-siden på dometic.com eller kontakt produsenten direkte (se siste side).

Detaljert informasjon



Lue tämä ohje huolellisesti läpi ennen käyttöönottoa ja säilytä ohje hyvin.
Jos myyt tuotteen eteenpäin, anna ohje tällöin edelleen uudelle käyttäjälle.

Sisällysluettelo

| | | |
|----|--------------------------------|-----|
| 1 | Symbolien selitykset | 87 |
| 2 | Turvallisuusohjeet | 88 |
| 3 | Lisävarusteet | 92 |
| 4 | Käyttötarkoitus | 92 |
| 5 | Tekninen kuvaus | 92 |
| 6 | Jääkaapin käyttö | 95 |
| 7 | Vianetsintä | 104 |
| 8 | Puhdistus ja hoito | 109 |
| 9 | Takuu | 110 |
| 10 | Hävittäminen | 110 |
| 11 | Tekniset tiedot | 111 |

1 Symbolien selitykset



VAROITUS!

Turvallisuusohje koskien vaaratilannetta, joka voi johtaa kuolemaan tai vakavaan vammaan, jos tilannetta ei vältetä.



HUOMIO!

Turvallisuusohje koskien vaaratilannetta, joka voi johtaa lievään tai kohtalaiseen vammaan, jos tilannetta ei vältetä.



HUOMAUTUS!

Ohje koskien tilannetta, joka voi johtaa esinevahinkoihin, jos sitä ei vältetä.

**OHJE**

Tuotteen käytööä koskevia lisätietoja.

2 Turvallisuusohjeet

Valmistaja ei otta mitään vastuuta vahingoista seuraavissa tapauksissa:

- laite on vaurioitunut mekaanisten tekijöiden vaikutuksesta ja väärän liitäntäjännitteenvuoksi
- tuotteeseen ilman valmistajan nimenomaista lupaa tehdyt muutokset
- käyttö muuhun kuin käyttöohjeessa ilmoitettuun tarkoitukseen

2.1 Yleinen turvallisuus



VAROITUS! Näiden varoitusten noudattamatta jättäminen voi johtaa kuolemaan tai vakavaan vammaan.

Sähköiskusta johtuva hengenvaara

- Tämän laitteen saa asentaa ja irrottaa vain ammattihenkilöstö.
- Laitetta ei saa ottaa käyttöön, jos siinä on näkyviä vaurioita.
- Tätä laitetta saa korjata ja huoltaa ainoastaan ammattihenkilöstö. Virheellisesti suoritetuista korjaustoistä saattaa aiheuttaa huomattavia vaaroja tai vahinkoa laitteelle.

Palovaara

- Jäähdystyskierron sisältämä kylmäaine on helposti syttyvä. Kylmäaineekierron vahingoittuttua (ammoniakin hajua):
 - Kytke laite pois päältä.
 - Ehkäise avotulen ja sytytyskipinöiden esiintymisen.
 - Tuuleta tila huolellisesti.

Räjähdysvaara

- Älä säälytä laitteessa mitään räjähdysalttiita tavaroita kuten esim. suihkepurkkeja, joissa on palavaa ponneainetta.

Terveysriski

- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lapset) käyttöön, joiden fyysiset, sensoriset tai psyykkiset kyvyt ovat rajoituneita tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa, paitsi turvallisuudesta vastaavan henkilön asianmukaisessa valvonnassa tai jos tämä on antanut kattavan opastuksen laitteen käyttöön.

- Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai tehdä käyttäjähuoitoa ilman valvontaa.
- Lapsia tulee valvoa sen varmistamiseksi, etteivät he leiki laitteella.



HUOMAUTUS! Vaurioitumisvaara

- Pidä kondenssiveden aina puhtaana.
- Laitteen valon saa vaihtaa vain asiakaspalvelu.
- Älä käytä korkeapainepesuria tuuletustilän alueella ajoneuvon puhdistamiseen.
- Asenna tuuletustilöiden talvipiteitteet (lisävarusteita), jos ajoneuvo puhdistetaan ulkoa tai otetaan pitkäksi aikaa pois käytöstä.

2.2 Käyttöturvallisuus



HUOMIO! Näiden varoitusten noudattamatta jättäminen voi johtaa vähäiseen tai kohtalaiseen vammaan.

Loukkaantumisvaara

- Sulje ja lukitse laitteen ovi aina ennen liikkeelleläähtöä.
- Kylmäkoneisto laitteen taustapuolella kuumenee voimakkaasti käytössä. Suojaudu kosketuksesta lämpöö johtavien osien kanssa kun tuuletustilät on otettu paikoiltaan.



HUOMAUTUS! Vaurioitumisvaara

- Älä käytä laitteen sisällä sähkölaitteita.
- Huolehdi siitä, ettei tuuletustilöitä ei peitetä.

2.3 Turvallisuus kaasukäytössä



VAROITUS! Näiden varoitusten noudattamatta jättäminen voi johtaa kuolemaan tai vakavaan vammaan.

Räjähdyksvaara

- Laitetta saa käyttää **vain** typpikivillessä mainitulla paineella. Käytä vain kiinteästi säädettyjä paineensäätimiä, jotka vastaavat kansallisia määäräyksiä.
- Käytä laitetta ajon aikana kaasulla vain, jos ajoneuvon valmistaja on salinut kaasulaitteiston käytön ajon aikana (ks. ajoneuvon käyttöohje).
- Ota selvää, millaisia vaatimuksia kansalliset määräykset asettavat kaasun avulla tapahtuvalle laitteen käytölle ajon aikana.

- Älä käytä laitetta koskaan kaasulla
 - huoltoasemilla
 - pysäköintitaloissa
 - lautoilla
 - kun asuntovaunua tai asuntoautoa kuljetetaan kuljetus- tai hinaus-ajoneuvolla
- Älä koskaan etsi laitteesta vuotoja avoliekin avulla.
- Jos tunnet kaasuhajua:
 - Sulje kaasunsyötön sulkuhana ja pullon venttiili.
 - Avaa kaikki ikkunat ja poistu tilasta.
 - Älä käytä sähkökytkimiä.
 - Sammuta avoliekit.
 - Tarkastuta kaasulaite ammattiliikkeellä.



HUOMAUTUS! Vaurioitumisvaara

- Käytä ainoastaan nestekaasua. **Älä käytä** maakaasua (ks. typpikilpi).



OHJE

- Yli 1000 m korkeudella merenpinnasta saattaa esiintyä sytytysongelmaa. Käytä mahdollisuksien mukaan jotain muuta energialähettää.

2.4 Turvallisuus käytön yhteydessä



HUOMIO! Näiden varoitusten noudattamatta jättäminen voi johtaa vähäiseen tai kohtalaiseen vammaan.

Terveysriski

- Selvitä, vastako laitteen jäähdystysteho jäähdytettävien elintarvikkeiden asettamia vaatimuksia.
- Lämpötila laitteen lokeroissa voi nousta huomattavasti, mikäli ovi on pitkään auki.
- Elintarvikkeita saa säilyttää vain alkuperäispakauksissa tai tarkoitukseen sopivissa astioissa.
- Säilytä raaka lihaa ja kalaa laitteen sisällä tarkoitukseen sopivissa astioissa, jotta raaka liha ja kala eivät joudu kosketuksiin muiden elintarvikkeiden kanssa ja jotta niistä ei tipu nestettä muiden elintarvikkeiden päälle.

- Jos laite jää pitkäksi aikaa tyhjilleen:
 - Kytke laite pois päältä.
 - Sulata laite.
 - Puhdista ja desinfioi laite.
 - Jätä laitteen ovi auki, jotta laitteen sisälle ei muodostu hometta.

Loukkaantumisvaara

- Laitteen ovi tai pakastelokeron ovi voivat väärin käsiteltyinä irrota laitteesta kokonaan. Paina ovia kiinni, kunnes kuulet selvän lukitusäänen sekä oven ylä- että alaosasta.
- Älä nojaa avattuun laitteen oveen.



HUOMAUTUS! Vaurioitumisvaara

- Jollei ovi ole lukittunut oikein vastakkaisella puolella, paina oven ylä- ja alaosaa varovasti kyseiseltä puolelta, kunnes ovi lukittuu.
- Sijoita painavat esineet kuten pullot ja tölkit vain laitteen oveen, alempaan kaukaloon tai alemmalle hyllytilille.



OHJE

- Ota selvää ajoneuvon valmistajalta, kytkeekö ajoneuvon akun hallinta-järjestelmä sähkölaitteita pois päältä akun suojaamiseksi.
- Aseta laitteen ovi ja pakastelokeron ovi talvisentoon, jolloin käytä jää-kaappia pitkään aikaan. Näin vältetään homeen muodostuminen.
- Valitse keskimmäinen lämpötila-asetus, jos ympäristön lämpötila on +15 °C ... +25 °C.

3 Lisävarusteet

Kuvaus

Tuuletustilän talvipeite LS 300

Valinnainen tuuletinsarja REF-FANKIT

Ohje: Tuuletinsarjan voi asentaa vain jääkaappeihin, joissa on vähintään ohjelmistoversio 37 (kuva **2**, sivulla 4).

Valinnainen paristosarja Pack R10-BP itsenäistä kaasukäyttöä varten

Valinnainen Ø2,5/5,5 mm -liitin stand-alone-kaasukäyttöön 9 V== -varavirtalähteellä

4 Käyttötarkoitus

Laite soveltuu

- asennettavaksi matkailuautoihin ja asuntovaunuihin
- elintarvikkeiden viilentämiseen, pakastamiseen ja säilyttämiseen

Laite **ei** soveltuu

- lääkkeiden säilyttämiseen
- syövyttävien aineiden tai liuottimia sisältävien aineiden säilyttämiseen
- aiemmin sulatettujen elintarvikkeiden pakastamiseen

5 Tekninen kuvaus

Jääkaappi on rakenteeltaan absorptiojääkaappi, joka on tarkoitettu käytettäväksi

- 12 V:n tasavirtajännitelähteen yhteydessä
- vaihtovirtaverkossa
- nestekaasun avulla (propaani tai butaan)

Jääkaapilla on toimintatila, joka valitsee automaattisesti taloudellisimman laitteeseen yhdystetyistä energiatypeistä. Jääkaapin kylmäkoneisto toimii äännettömästi.

5.1 Käyttö- ja näyttölaitteet

RMD10.5T ja RMD10.5XT

TFT-näyttö on varustettu seuraavilla painikkeilla ja näyttöelementeillä (kuva 1 A, sivulla 4):

| Symboli | Kuvaus |
|---------|---|
| | Jäähdystysteho |
| | Vaihtovirtakäyttö |
| | Tasavirtakäyttö |
| | Kaasukäyttö |
| AUTO | Automaattitila: Automaattitilassa jäääkaappi valitsee automatisesti taloudellisimman toimintatilan seuraavassa järjestyksessä: <ul style="list-style-type: none"> • Vaihtovirta • Tasavirta • Kaasu |
| | Paristo: Symboli syttyy, mikäli paristosarjat (lisävarusteita) on asennettu paikalleen ja laite on itsenäisessä kaasukäyttötilassa. |
| | Tuuletin (valinnainen): Symboli syttyy, kun tuuletintoiminto aktivoidaan. |
| | Rungon lämmitin: Symboli sytyy rungon lämmittimen ollessa toiminnassa. Pakastelokeron rungon lämmitin vähentää kosteuden tiivistymistä. |
| Cl | Symboli sytyy, jos jäääkaappi yhdistetään Cl-väylään. |
| | TFT-näytön himmentäminen Näytön kirkkaus pienenee 30 sekunnin kuluttua asetetulle tasolle. |
| | Äänimerkit pois käytöstä: <ul style="list-style-type: none"> • Laite ei ilmoita äänimerkkien avulla virheilmoituksista ja varoituksesta. • Äänimerkki on kuultavissa, mikäli ovi on ollut pitkään auki. |

| Symboli | Kuvaus |
|---------|---|
| 🔊 | Äänimerkit käytössä: Laite ilmoittaa äänimerkkien avulla virheilmoituksista ja varoituksista samoin kuin oven jäämisestä auki. |
| ➡➡ | Valinnan vahvistaminen ja paluu päävalikkoon. |

RMD10.5, RMD10.5X, RMD10.5S, RMD10.5XS

LED-näyttö on varustettu seuraavilla painikkeilla ja näyttöelementeillä (kuva 1 B, sivulla 4):

| Symboli | Kuvaus |
|---------|-------------------------------|
| Ⓐ | Virtapainike |
| ⚠ | Ilmaisee häiriön |
| ⎓ | Tasavirtakäytö |
| ⚡ | Kaasukäytö |
| ⚡ | Vaihtovirtakäytö |
| A | Automaattitila |
| 🌡 | Lämpötilanäyttö |
| MODE | Energiatyyppin valintapainike |
| ⚙ | Lämpötilan valintapainike |

6 Jääkaapin käyttö



OHJE

- Puhdistaa uusi jääkaappi hygieenisistä syistä kostealla liinalla sekä sisältä etä ulkoa, ennen kuin otat laitteen käyttöön.
- Kun jääkaappi otetaan ensimmäistä kertaa käyttöön, voi muodostua hajua, joka haihtuu muutaman tunnin kuluttua. Tuuleta asuintila hyvin.
- Pysäköi ajoneuvo vaakasuoraan, etenkin jääkaapin käyttöönnoton ja täytön ajaksi ennen matkaan lähtöä.
- Jäähdystystehoon voi vaikuttaa:
 - ympäristön lämpötila (esimerkiksi ajoneuvon altistuminen suo- ralle auringonpaisteelle)
 - jäähdytettävien elintarvikkeiden määrä
 - oven avaamistihesy

6.1 Vinkkejä jääkaapin käytön tehostamiseksi

- Älä säilytä jääkaapissa tuotteita ensimmäisten 12 käyttötunnin aikana.
- Huolehdi siitä, että ajoneuvon sisätilat eivät kuumene liikaa (esimerkiksi ikkunoihin asennettavien aurinkosuojien tai ilmastoointilaitteen avulla).
- Suojaa jääkaappi suoralta auringonpaisteelta (esimerkiksi ikkunoihin asennettavien aurinkosuojien avulla).

6.2 Käyttö kylmässä ympäristössä



HUOMAUTUS!

Asenna **molemmat** talvipaitteet paikalleen vaihtovirta- ja tasavirtakäytön ajaksi. Asenna ainostaan **alempi** talvipiteite, mikäli käytät laittetta kaasun avulla tai automaattisessa tilassa. Nämä välttetään lämmön kasautuminen, ja jääkaapin pakokaasut voidaan ohjata pois oikein.



OHJE

Kylmä ilma voi heikentää kylmäkoneiston suorituskykyä. Asenna talvipiteet, jos toteat jäähdystystehon heikentyvän ulkolämpötilan ollessa alhainen.

- Asenna talvipiteet WA 300 (lisävarusteita) siten kuin kohdassa kuva **3**, sivulla 5 on esitetty.

6.3 Käyttö kuumassa ympäristössä

Kosteus voi tiivistyä pakastelokeron runkoon, mikäli sekä ympäristön lämpötila että ilmankosteus ovat korkeita. Pakastelokero on varustettu rungon lämmittimellä, joka vähentää pakastelokeron rungon pinnalle tiivistyneen kosteuden määräät.

Rungon lämmitin on jatkuvasti toiminnessa seuraavissa toimintatiloissa:

- vaihtovirtakäyttö
- tasavirtakäyttö (ajoneuvon moottorin ollessa käynnissä)

Vain RMD 10.5T, RMD 10.5XT

Rungon lämmittimen voi käynnistää kaasukäytön yhteydessä manuaalisesti.

6.4 Jääkaapin kytkeminen päälle

- Paina painiketta 2 sekunnin ajan
 - **RMD 10.5T, RMD 10.5XT:** kiertopainiketta
 - **RMD 10.5, RMD 10.5X, RMD 10.5S, RMD 10.5XS:** ①-painiketta
- ✓ Jääkaappi käynnistyy viimeksi valittujen asetusten mukaisesti.

6.5 Jääkaapin kytkeminen pois

- Paina painiketta 2 sekunnin ajan
 - **RMD 10.5T, RMD 10.5XT:** kiertopainiketta
 - **RMD 10.5, RMD 10.5X, RMD 10.5S, RMD 10.5XS:** ①-painiketta
- ✓ Laite antaa äänimerkin, ja jääkaappi kytkeytyy pois päältä.

6.6 Jääkaapin käyttö (RMD 10.5T ja RMD 10.5XT)

Liikkuminen valikoissa: kuva 4, sivulla 5

- Käynnistä TFT-näyttö painamalla kiertopainiketta.

Päävalikko käsittää kolme riviä:

| Päävalikko | Yksityiskohtien valikko |
|------------|-------------------------|
| | Jäähdystyshoton valikko |
| | Toimintatilan valikko |
| | Asetusten valikko |

- Yksityiskohtien valikko valitaan käänämällä kiertopainiketta.
- Valittu yksityiskohtien valikko avataan painamalla kiertopainiketta.
- Yksityiskohtien valikon kohdasta toiseen voi liikkua käänämällä kiertopainiketta.
- ✓ Valitut asetukset ovat näytössä sinisiä.
- ✓ Valitin asetuksen kohdalle siirtyään painamalla kiertopainiketta.
- Valinta vahvistetaan painamalla painiketta ↵.

6.7 Jääkaapin käyttö (RMD 10.5, RMD 10.5X, RMD 10.5S, RMD 10.5XS)

Ohjaus

- Paina painiketta niin monta kertaa, että haluamasi toimintatilan LED-valo palaa.
- Paina painiketta niin monta kertaa, että haluamasi lämpötila on asetettu.

6.8 Pysäytystila tankkausta varten



VAROITUS!

Jäääkaappi pois päältä tai valitse toinen toimintatila, jos tankkaustauko kestää yli 15 minuuttia.

Jääääkaappi kytkeytyy turvallisuussysteemistä automaattisesti tankkausta varten tarkoitettuun pysäytystilaan, mikäli ajoneuvon sytytysvirta on katkaistu. Tila estää kaasukäytön 15 minuutin ajaksi. Tämän jälkeen jäääkaappi palaa automaattisesti tavanomaiseen automaattiseen toimintatilaan.

Tankkausta varten tarkoitettussa pysäytystilassa

- **RMD 10.5T, RMD 10.5XT:** symboli on näytössä
- **RMD 10.5, RMD 10.5X, RMD 10.5S, RMD 10.5XS:** LED-valo vilkkuu

6.9 Itsenäinen kaasukäyttö (lisävaruste)



VAROITUS!

Jääääkaappi on kytettävä itsenäisen kaasukäytön tilassa ensin manuaalisti pois päältä tankkauksen ajaksi.



OHJE

- Kun jäääkaappi ei ole kytkettyynä vaihtovirta- tai tasavirtaan, akut kuormittuvat, vaikka jäääkaappi on pois päältä.
- Poista akut, mikäli jäääkaappi ei ole käytössä (vuotojen vaara).
- Jos ajoneuvosi valmistaja on asentanut Ø2,5/5,5 mm -liittimen, kysy valmistajalta, mihin 9 V---varavirtalähde tulee kiinnittää.

Stand-alone-kaasutilaa varten on asennettava valinnaiset varavirtalähteet tai valinnainen Ø2,5/5,5 mm -liitin on kiinnitetään 9 V---varavirtalähteesseen. Tällöin vaihtovirtaan tai tasavirtaan yhdistäminen ei ole tarpeen.

Jääääkaappia voi käyttää itsenäisessä kaasukäyttötilassa 2 ... 3 vuorokauden ajan, mikäli laitteeseen on asennettu 12 paristoaa (tyyppi AA).

Huoma seuraavat itsenäisen kaasukäyttötilan erityistoiminnot:

- Jääääkaapin sisävalo ei syty.
- Näyttö sammuu 2 sekunnin kuluttua viimeisestä käyttäjän toimenpiteestä.
- Näyttö sytii hetkeksi 15 sekunnin välein. Tämä ilmaisee jäääkaapin olevan toiminassa.
- Näyttö on jatkuvasti toiminassa, mikäli laitteessa esiintyy käsitteilyä vaativia vikailmoituksia.

Itsenäisen kaasukäytön tilan ilmaisevat

- **RMD 10.5T, RMD 10.5XT:** symbolit ja
- **RMD 10.5, RMD 10.5X, RMD 10.5S, RMD 10.5XS:** LED-valon vilkkuminen 15 sekunnin välein

Paristosarjojen paristot on vaihdettava

- **RMD 10.5T, RMD 10.5XT:** jos virhe "E 14" on näytössä
- **RMD 10.5, RMD 10.5X, RMD 10.5S, RMD 10.5XS:** jos virhe / on näytössä

6.10 Tuuletinkäyttö (valinnainen)

Tuuletinkäyttöä varten on asennettava valinnainen tuuletin.

Laitetta käynnistettäessä tuuletin kytkeytyy hetkeksi päälle (toimintatesti). Laitteen käytön aikana tuuletin kytkeytyy päälle vain:

- Kun ympäristölämpötila on korkeampi kuin 32 °C.
- Kun asetettua jäähdytyslämpötilaa ei saavuteta 2 tunnissa.
- **RMD 10.5T, RMD 10.5XT:** Kun tuuletintoiminto on aktivoitu.



OHJE

RMD 10.5T, RMD 10.5XT: Toimitettaessa laitteen tuuletintoiminto on aktivoituna.

RMD 10.5, RMD 10.5X, RMD 10.5S, RMD 10.5XS: Tuuletintoiminto on aina aktivoitu, ja sitä **ei** voi deaktivoida.

RMD 10.5T, RMD 10.5XT

Tuuletinkäyttö ilmaistaan symbolilla

6.11 Jäähdystehon säätäminen



OHJE

Valitse keskimääräinen jäähdytysteho, mikäli ympäristön lämpötila on +15 °C ... +25 °C.

- Jäähdystehon säätäminen:
- **RMD 10.5T, RMD 10.5XT:** Valitse haluamasi lämpötilataso jäähdytystehon valikosta.
 - **RMD 10.5, RMD 10.5X, RMD 10.5S, RMD 10.5XS:** Paina painiketta niin monta kertaa, että haluamasi lämpötila on valittu.

6.12 Jääkaapin oven / pakastelokeron oven käyttö (RMD 10.5, RMD 10.5X, RMD 10.5T, RMD 10.5XT)



HUOMIO! – Loukkaantumisvaara

- Jääkaapin ovi tai pakastelokeron ovi saattaa väärin käytettynä irrota laitteesta.
- Älä nojaa avointa jääkaapin ovea vasten.



OHJE

Jos ovea ei ole lukittu oikein vastakkaiselta puolelta, työnnä ovea varovasti kyseisen puolen ylä- ja alaosasta, kunnes ovi lukittuu paikalleen.

Jääkaapin oven / pakastelokeron oven sulkeminen ja lukitseminen

- Paina ovi kiinni siten, että naksahdusääni on selvästi kuultavissa.
- ✓ Ovi on nyt kiinni ja lukittu.

6.13 Jääkaapin oven käyttö (RMD 10.5S, RMD 10.5XS)

Jääkaapin oven vapauttaminen

- Vapauta jääkaapin ovi kuvan mukaisesti (kuva 5, sivulla 6).
- ✓ Jääkaapin oven voi avata ja sulkea helposti, mutta se ei lukitu sulkeutuessaan.

Jääkaapin oven automaattinen lukitseminen ylhäältä

- Vapauta ja avaa jääkaapin ovi kuvan mukaisesti (kuva 6, sivulla 6).
- ✓ Jääkaapin ovi lukittuu ylhäältä automaattisesti suljemisen jälkeen (kuva 7, sivulla 7).

Jääkaapin oven lukitseminen ennen ajamaan lähtemistä

- Lukitse jääkaapin ovi kuvan mukaisesti (kuva 8, sivulla 7).

6.14 Ohjeita elintarvikkeiden kylmäsäilytykseen



HUOMIO! – Terveysriski!

- Varmista, että jääkaapin jäähdytysteho soveltuu jäähdytettäville elintarvikkeille.
- Oven avaaminen pitkiksi ajoiksi voi merkittävästi nostaa lämpötilaa jääkaapin lokeroissa.
- Säilytä raaka liha ja kala jääkaapissa sopivissa säilytysastioissa, niin että raaka liha ja kala eivät ole kosketuksissa muiden elintarvikkeiden kanssa eikä niistä voi tippua mitään muihin elintarvikkeisiin.
- Elintarvikkeita saa säilyttää vain alkuperäispakkauksissa tai tarkoitukseen sopivissa astioissa.
- Pakastelokero soveltuu jääläppien valmistukseen ja pakastettujen elintarvikkeiden säilyttämiseen. Laite ei sovellu aiemmin sulatettujen elintarvikkeiden pakastamiseen.
- Jos huoneenlämpötila jääkaapin ympärillä on pitkään alle +10 °C, pakastelokeron lämpötila ei mahdollisesti pysy tasaisena. Tämä voi johtaa pakastelokeron lämpötilan kohoamiseen ja säilytettävien tuotteiden sulamiseen.



HUOMAUTUS!

- Enimmäispaino yksittäisen ovihyllyn kohdalla on 6 kg. Enimmäispaino koko oven kohdalla on 7,5 kg.
- Säilytä painavat esineet kuten pullot ja tölkit vain jääkaapin ovessa, alempassa säilytyslokerossa tai alimmallla hyllyllä.
- Älä säilytä hiilihappopitoisia juomia pakastelokerossa.

► Säilytä elintarvikkeet siten kuin kohdassa kuva 1, sivulla 4 on esitetty.

VG-Fresh-alustan käyttö (vain RMD 10.5T, RMD 10.5XT)



HUOMAUTUS!

VG-Fresh-alustan enimmäiskantavuus on 5,5 kg.

Alapuolisen vihanneksetkalon ilmankosteutta voi säädellä VG-Fresh-alustan liukusäätimellä:

| Kylmätuote | Sopiva ilmankosteus | Liukusäätimen asento |
|-------------|---------------------|----------------------|
| Vihannekset | | Korkea ☀ |
| Hedelmät | | Matala ☁ |

6.15 Hyllyjen sijoittaminen paikalleen



VAROITUS! Vaara lapsille!

Kaikki hyllyt on kiinnitetty paikalleen, jotta lapset eivät voi kiivetä jääkaapin sisälle.

- Poista hyllyt paikaltaan vain puhdistusta varten.
- Asenna ja lukitse hyllyt takaisin paikalleen.

- Irrota hylly kuvan mukaisesti (kuva **9**, sivulla 8).
- Asenna hylly takaisin paikalleen pääinvastaisessa järjestyksessä.

Hyllyn asemointi viistoon asentoon viinipullojen säilyttämistä varten



HUOMAUTUS!

Viistoon asentoon asennettua hyllyä **ei** saa täyttää ajon ajaksi.

- Muuta hyllyn asentoa kuvan mukaisesti (kuva **10**, sivulla 8).

VG-Fresh-alustan irrottaminen ja asentaminen (vain RMD 10.5T, RMD 10.5XT)

- Toimi kuvan mukaisesti (kuva **11**, sivulla 9).

6.16 Jääkaapin sulattaminen



HUOMAUTUS!

Älä käytä jään poistamiseen tai jäätyneiden esineiden irrottamiseen mekaanisia työkaluja tai hiustenkuivaajaa.



OHJE

Ajan mittaan jääkaapin sisäpuolella oleviin jäähdystyslaippoihin muodostuu huurrekerros. Kun huurrekerros on noin 3 mm, jääkaappi on syytä sulataa.

- Toimi kuvan mukaisesti (kuva **12**, sivulla 10).

6.17 Jääkaapin oven asettaminen talviasentoon



HUOMIO!

Talviasentoa **ei** saa käyttää ajon aikana.

Aseta jääkaapin ovi ja pakastelokeron ovi talviasentoon, jos tarkoituksenasi ei ole käyttää jääkaappia pitkään aikaan. Näin vältetään homeen muodostuminen.

- Sulata jääkaappi (kap. "Jääkaapin sulattaminen" sivulla 102).
- Vedä koukku kokonaan ulos oven ylä- ja alaosasta lukitusmekanismin alueelta (kuva **13**, sivulla 11).
- Paina jääkaapin ovea.
- ✓ Ulkoneva tappi lukittuu koukkuun.

Avaa talviasennossa oleva ovi seuraavasti:

- Vedä ovea itseäsi kohti.
- Paina oven ylä- ja alaosassa olevat ulkonevat koukut sisään.

6.18 Valinnaiset paristopaketit

Jos ajoneuvon 12 V -tasavirtasyöttö puuttuu tai syötössä on käytön aikana katkos, elektroniikka siirtyy automaattisesti käyttämään sisäisiä paristoja (jos ne ovat paikallaan).

Paristopaketin (**eivät kuulu toimitukseen**) kotelot ovat oikealla ja vasemmalla päälökeron ja pakastelokeron keskilistan alla. Yhteensä tarvitaan 12 AA-paristoa.

- Aseta paristot kuten kuva **14**, sivulla 11 näyttää.

7 Vianetsintä



OHJE

Varmista, että vetoauton syöttöjännite asuntovaunun 12 V:n sähkölaitteille on ajon aikana riittävä. Siten sähkölaitteita voi käyttää turvallisesti. Eräissä ajoneuvoissa akun akunhallintajärjestelmä saattaa katkaista automaattisesti virran sähkölaitteista ajoneuvon akun suojaamiseksi. Pyydä tietoja ajoneuvosi valmistajalta.

| Häiriö | Mahdollinen syy | Ratkaisuehdotus |
|--|---|--|
| Vaihtovirtakäytössä: Jääkaappi ei toimi. | Vaihtovirtaverkon sulake on pala-nut. | Vaihda sulake. |
| | Ajoneuvoa ei ole liitetty vaihtovir-taverkkoon. | Yhdistä ajoneuvo vaihtovirtaverkkoon. |
| | Vaihtovirta-lämmitselementti on rikki. | Ota yhteyttä valtuutettuun asiakaspal-veluun. |
| Tasavirtakäytössä: Jääkaappi ei toimi. | Tasavirtajohdon sulake on pala-nut. | Releen sulake on vaihdettava. Ota yhteyttä valtuutettuun asiakaspal-veluun. |
| | Ajoneuvosulake on palanut. | Vaihda ajoneuvosulake. (Katso ohjeet ajoneuvon käyttöohjeesta.) |
| | Ajoneuvon akku on purkautunut. | Tarkasta ajoneuvon akku ja lataa se. |
| | Sytytysvirtaa ei ole kytetty päälle. | Kytke sytytysvirta päälle. |
| | Tasavirtalämmitselementti on viallinen. | Ota yhteyttä valtuutettuun asiakaspal-veluun. |
| Kaasukäytössä: Jääkaappi ei toimi. | Kaasupullo on tyhjä. | Vaihda kaasupullo. |
| | Kaasuveentili on kiinni. | Käännä kaasuveentili auki. |
| | Syöttöletkussa on ilmaa. | Kytke jääkaappi pois päältä ja takaisin päälle. Toista tarvittaessa kolmesta nel-jään kertaa. Kytke mahdollinen keitin päälle ja toista tarvittaessa toimenpiteet jääkaapin kohdalla. |
| Automaattikäytössä: Jääkaappi on kaasukä-ytöllä, vaikka se on liitetty vaihtovirtaverkkoon. | Verkkojännite on liian pieni. | Jääkaappi vaihtaa automaattisesti takaisin vaihtovirtakäytöön heti, kun verkkojännite on riittävä. |

| Häiriö | Mahdollinen syy | Ratkaisuehdotus |
|---|---|---|
| Jääkaapin jäähdytysteho on riittämätön. | Tuuletus kylmäkoneiston ympärillä on riittämätön. | Tarkasta, etteivät tuuletusritilät ole min-kään peitossa. |
| | Haihdutin on jääässä. | Tarkasta, sulkeutuuko jääkaapin ovi kunnolla. Varmista, että jääkaapin tiiviste on ehjä ja asennettu oikein paikalleen. Sulata jääkaappi. |
| | Lämpötila on säädetty liian korkeaksi. | Aseta matalampi lämpötila. |
| | Ympäristön lämpötila on liian korkea. | Irrota tuuletusritilät väliaikaisesti, jotta lämmmin ilma pääsee poistumaan nopeammin. |
| | Jääkaappiin on sijoitettu kerraltaan liian paljon elintarvikkeita. | Poista jokin säälytettävä elintarvike. |
| | Jääkaappiin on laitettu kerralla liian paljon lämpimiä elintarvikkeita. | Ota lämpimät elintarvikkeet pois ja anna niiden jäähtyä ennen jääkaappiin sijoittelua. |
| | Jääkaappi ei ole ollut vielä pitkään käytössä. | Tarkista lämpötila uudelleen neljän, viiden tunnin kuluttua. |

7.1 Häiriöilmoitukset ja äänimerkit

Laite ilmaisee kaikki häiriöt varoitussymbolin, häiriön tunnisteen ja äänimerkin avulla. Äänimerkki hälyttää 30 minuutin välein 2 minuutin ajan kerrallaan, kunnes häiriö on poistettu.

Jos useita häiriöitä on ilmennyt samanaikaisesti, näytössä on viimeksi ilmennyt häiriö. Taustalla olevat häiriöt ilmestyyvät näytöön sen jälkeen, kun viimeinen häiriö on kuitattu.

RMD10.5T, RMD10.5XT: Laite ilmaisee häiriöt TFT-näytön keskelle ilmestynään häiriökoodin ja varoitussymbolin (Δ) avulla.

RMD10.5, RMD10.5X, RMD10.5S, RMD10.5XS: LED-varoitussymboli (Δ) sytyy häiriön ilmettyä näytössä, ja LED-valot vilkkuvat häiriötä vastaavasti.

VAROITUS-typin häiriöviestit

Kaikki VAROITUS-typin häiriöt kuitautuvat automaattisesti häiriön poistamisen jälkeen.

| RMD 10.5T, RMD 10.5XT | RMD 10.5, RMD 10.5X, RMD 10.5S, RMD 10.5XS: | Häiriö | Ratkaisu |
|----------------------------------|---|---|---|
| W01 |  | Viallinen kylmätilan lämpötila-anturi | Ota yhteyttä valtuutettuun asiakaspalveluun. |
| W05 |  | Laitetta ei ole yhdistetty vaihtovirtalähteeseen tai vaihtovirran jännite < 190 V | Yhdistä jäääkaappi vaihtovirtalähteesseen tai valitse jokin muu energian tyyppi, esim. kaasu tai tasavirta. |
| W06 |  | Laitetta ei ole yhdistetty tasavirtalähteeseen | Yhdistä jäääkaappi tasavirtalähteesseen tai valitse jokin muu energian tyyppi, esim. kaasu tai vaihtovirta. |
| W11 |  | Tasavirran ylijännite (> 16 V) | Pienennä tasavirran syöttöjännitettä. |
| |  | Pysäytystila tankkausta varten: Kaasukäyttö ei ole mahdollista 15 minuutin ajan. | Odota 15 minuuttia tai valitse jokin muu toimintatila. |
| W10 + äänimerkki |  | Äänimerkki Ovi on ollut auki yli 2 minuutin ajan. | Sulje ovi. |

VIRHE-typin häiriöviestit

Kaikki VIRHE-typin häiriöt on kuitattava manuaalisesti:

- **RMD 10.5T, RMD 10.5XT:** Paina kiertopainiketta 2 sekunnin ajan.
- **RMD 10.5, RMD 10.5X, RMD 10.5S, RMD 10.5XS:** Paina painiketta ① 2 sekunnin ajan.
- ✓ Kuultavissa on äänimerkki.
- ✓ Virhe on kuitattu.

| RMD 10.5T, RMD 10.5XT | RMD 10.5, RMD 10.5X, RMD 10.5S, RMD 10.5XS: | Häiriö | Ratkaisu |
|----------------------------------|--|---|--|
| E03 | | Virtalähdemoduulia ja näytöä ei ole yhdistetty toisiinsa | Ota yhteyttä valtuutettuun asiakaspalveluun. |
| E07 | | Jäädytysteho puuttuu kaasukäytön tilassa | Tarkasta, onko laite kallellaan. Korjaa laitteen asentoa tarpeen mukaan. Kuittaa virhe. Ota yhteyttä asiakaspalveluun, jos virhe ilmestyy uudelleen. |
| E08 | | Jäädytysteho puuttuu vaihtovirtakäytön tilassa | Tarkasta, onko laite kallellaan. Korjaa laitteen asentoa tarpeen mukaan. Kuittaa virhe. Ota yhteyttä asiakaspalveluun, jos virhe ilmestyy uudelleen. |
| E09 | | Jäädytysteho puuttuu tasa-virtakäytön tilassa | Tarkasta, onko laite kallellaan. Korjaa laitteen asentoa tarpeen mukaan. Kuittaa virhe. Ota yhteyttä asiakaspalveluun, jos virhe ilmestyy uudelleen. |
| E12 | | Virhe ilmennyt kaasuveentilin tarkastuksessa | Kaasukäyttö ei ole mahdollista. Kuittaa virhe. Ota yhteyttä asiakaspalveluun, jos virhe ilmestyy uudelleen. |
| E13 | | Sisäinen tiedonsiirtovirhe | Kaasukäyttö ei ole mahdollista. Kuittaa virhe. Ota yhteyttä asiakaspalveluun, jos virhe ilmestyy uudelleen. |
| E14 | | Itsenäisessä kaasukäyttötilassa: Paristosarjojen pariston varaus on liian pieni | Asenna paikalleen uudet paristot ja kuittaa virhe. |
| E50 | | Kaasunsyötön lukitus kytkeytyyn 3 sytytysyrityksen jälkeen | Sytytys ei mahdollista. Kaasupullo on tyhjä. Vaihda kaasupullo. Kuittaa virhe. |

| RMD 10.5T, RMD 10.5XT | RMD 10.5, RMD 10.5X, RMD 10.5S, RMD 10.5XS: | Häiriö | Ratkaisu |
|----------------------------------|--|--|--|
| E51 | |   | <p>Kaasunsyötön lukitus kytkeytynyt, sisäinen virhe virransyöttömoduulissa</p> <p>Kuittaa virhe.</p> <p>Ota yhteystä asiakaspalveluun, jos virhe ilmestyy uudelleen.</p> |
| E52 | |   | <p>Oikosulku maadoitukseen, kaasuveentili</p> <p>Kuittaa virhe.</p> <p>Ota yhteystä asiakaspalveluun, jos virhe ilmestyy uudelleen.</p> |
| E53 | |   | <p>Oikosulku maadoitukseen, sytytselektrodi</p> <p>Kuittaa virhe.</p> <p>Ota yhteystä asiakaspalveluun, jos virhe ilmestyy uudelleen.</p> |

Jääkaapin ovi / pakastelokeron ovi ei sulkeudu



OHJE

Jos ovi ei enää sulkeudu, oven kahva on juuttunut paikalleen avoimelle puolelle.

- Vapauta kiinni juuttunut oven kuvan (kuva 15, sivulla 12) mukaisesti.

Kokonaan laitteesta irronnut jääkaapin ovi / pakastelokeron ovi



HUOMIO! – Loukkaantumisvaara

Ovi voi irrota kokonaan laitteesta, jos lukitustappiin on tehty luvattomia muutoksia tai jos tappi on väännynty.

- Aseta ovi paikalleen kuvan (kuva 16, sivulla 12) mukaisesti.

8 Puhdistus ja hoito



VAROITUS!

Erota jäääkaappi energialähteestä aina ennen laitteen puhdistamista ja huoltamista.



HUOMAUTUS!

Älä koskaan käytä puhdistukseen voimakkaita puhdistusaineita äläkä yrity poistaa jääätä tai irrottaa kiinni jäätyneitä esineitä kovilla tai terävillä työkaluilla.

- Puhdista jäääkaappi kostealla liinalla säännöllisin väliajoin tai heti, kun laite on likaantunut.
- Huolehdi siitä, ettei vesipisaroita putoa tiivisteisiin. Se voi vaurioittaa elekroniikkaa.
- Pyyhi kylmälaitte puhdistamisen jälkeen liinalla kuivaksi.
- Puhdista sulamisveden poistoliitintä säännöllisesti.
Puhdista sulamisveden poistoliitintä tarvittaessa. Jos liitintä on tukkeutunut, sulamisvesi kerääntyy jäääkaapin pohjalle.
- Varmista, että matkailuauton tai asuntovaunun ulkoseinien tuuletustilöissä ja jäääkaapin katon tuulettimessa ei ole pölyä ja likaa. Näin käytön aikana muodostuva lämpö pääsee poistumaan jäääkaapista. Samalla jäääkaappi ei myöskään vaurioudu eikä jäähdysteho heikkene.

8.1 Kaasupolttimen puhdistaminen



VAROITUS!

- Anna polttimen jäähtyä ennen puhdistusta.
- Älä tee kaasulaitteistoihin mitään muutoksia.



OHJE

- Sytytysongelmat ja kaasun räjähdyksimäinen palaminen ovat merkki kaasupolttimen likaantumisesta.
- Valmistaja suosittelee polttimen puhdistamista myös polttimen oltua pitkään käyttämättömänä samoin kuin vähintään vuoden välein.
- Puhdistusväli lyhenee nestekaasua käytettäessä puoleen vuoteen tai neljännesvuoteen epäpuhtauksien määristä riippuen.

- Toimi kuvan mukaisesti (kuva 17, sivulla 13).

8.2 Huolto



VAROITUS!

Kaasu- ja sähkölaitteiden parissa tehtävät työt saa suorittaa ainoastaan pätevä ammattilainen.

- Tarkastuta kaasulaite ja laitteeseen yhdistetyt kaasunpoistoputket valtuutetulla asiantuntijalla kansallisten turvallisuusmääärysten mukaisesti ennen ensimmäistä käyttöönottoa sekä kahden vuoden välein.
- Pidä kirjaa huoltotöistä.

9 Takuu

Laitetta koskee lakisääteinen takuuaika. Jos tuote sattuu olemaan viallinen, käänny maasi valmistajan toimipisteen puoleen (katso dometic.com/dealer) tai ota yhteyttä omaan ammattiakauppiaseesi.

Korjaus- ja takuukäsittelyä varten lähetä mukana seuraavat asiakirjat:

- kopio ostolaskusta, jossa näkyy ostopäivä,
- valitusperuste tai vikakuvaus.

10 Hävittäminen



OHJE

Anna laitteen irrottaminen ja hävittäminen ainoastaan tehtävään erikoistuneen ammattihenkilön tehtäväksi.



Muista ympäristönsuojelu!

Akut ja paristot eivät kuulu kotitalousjätteen sekaan.

Toimita vialliset akut tai käytetyt paristot kaupliaalle tai keräyspisteeseen.

11 Tekniset tiedot

| | RMD 10.5(T) | RMD 10.5X(T) | RMD 10.5XS | RMD 10.5S |
|--------------------------|---|------------------------|------------------------|------------------------|
| Liitännäjännite: | 230 V~/50 Hz 12 V== | | | |
| Tilavuus | | | | |
| Bruttotilavuus: | 153 l | 177 l | 177 l | 153 l |
| Kylmälokero: | 124 l | 142 l | 142 l | 124 l |
| Pakastelokero: | 29 l | 35 l | 35 l | 29 l |
| Nettotilavuus yhteensä: | 147 l | 171 l | 171 l | 147 l |
| Tehontarve: | 250 W (230 V~) 170 W (12 V==) | | | |
| Energiankulutus: | 4,4 kWh/24 h (230 V~) | | | |
| Kaasunkulutus: | 580 g/24 h | | | |
| Ilmastoluokka: | SN | | | |
| Mitat K x L x S: | 1245 x 523 x 550 mm | 1245 x 523 x 605 mm | 1245 x 523 x 605 mm | 1245 x 523 x 550 mm |
| Paino: | 40 kg | 41,5 kg | 40,5 kg | 39 kg |
| Tarkastus/sertifikaatti: |   | | | |

Laitteesi ajan tasalla olevan EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen löydät vastaanvalta tuotesivulta osoitteesta dometic.com. Voit myös pyytää asiakirjan suoraan valmistajalta (katso takasivua).

Yksityiskohtaisia tietoja

 dometic.com

Mobile living made easy.



dometric.com

**YOUR LOCAL
DEALER**

dometric.com/dealer

**YOUR LOCAL
SUPPORT**

dometric.com/contact

**YOUR LOCAL
SALES OFFICE**

dometric.com/sales-offices